



EH7/EHS7

HONGQI



1. Foreword

Thank you for choosing FAW after-sales service!

FAW adheres to the concept of efficient, reasonable and value-added customer service, and has established a comprehensive and efficient after-sales service network.

The authorized FAW Hongqi dealer possesses maintenance technical capabilities, equipment and original spare parts required to provide the quality service for your vehicle, and all after-sales service personnel have received professional management and technical training from FAW to ensure rapid and excellent completion of vehicle maintenance and repair. This ensures that your vehicle always performs at its best.

Solemn reminder:

To ensure the vehicle's driving reliability and safety, keep vehicle in top performance, and meet the requirements of road regulations, please read the User's Manual and the maintenance instructions in this manual carefully, and perform regular maintenance. In addition, you should use brake fluid, antifreeze and other fluids that meet the requirements of this vehicle, as well as original spare parts and accessories from FAW.

Due to FAW policy of continual product improvement, we reserve the right to make revisions and changes to the vehicle's maintenance policy and maintenance schedule. This manual is written based on the condition of the product at the time of publication, and subsequent product changes will be corrected in future reprints. We apologize for any inconvenience caused by these revisions made without prior notice.

If you have any uncertainties regarding the services provided by Hongqi dealer or any information in this manual, please contact the authorized FAW Hongqi dealer, and we will provide you with consulting services wholeheartedly.

2. Instructions for use of Maintenance Manual

Please keep this manual in your vehicle.

Solutions to problems you may encounter will be stated in this manual for protection of your vehicle.

Hongqi dealer can provide you with specified regular maintenance services if you can show this manual. Upon completion of each regular maintenance, the relevant personnel of the Hongqi dealer will record the maintenance information in the "Maintenance records" of this manual to prove that your vehicle has been maintained as required.

In view of the importance of this manual, please keep it in a safe place and ready for use. Please hand over this manual to the new owner together with the vehicle if transferred.



Table of contents

English

I. Basic information registration

1. Delivery inspection certificate 1

II. Introduction to free repair service

1. Content of free repair service 2
2. Notice to users 7

III. Instructions for maintenance

1. Necessity of maintenance 8
2. Performing inspection and maintenance 10
3. Routine maintenance 11
4. Regular maintenance 12

IV. Appendix

1. Hongqi user information change record 17

1. Delivery inspection certificate

To ensure that you are satisfied with the appearance and performance of your newly purchased vehicle, Hongqi dealer is obliged to conduct the delivery inspection service items specified by the manufacturer to ensure that your vehicle is in the top performance after leaving the factory.

After completing the inspection, Hongqi dealer should fill in the delivery inspection date in the delivery inspection certificate, and affix the official seal of Hongqi dealer.

Delivery inspection certificate

VIN:

This is to certify that this vehicle has undergone the pre-delivery inspection as specified by the manufacturer, and its quality conforms to the manufacturer's technical specifications!

Warranty start date: MM DD, YY

(Seal of Hongqi dealer)

I have read and agreed to the terms of use and warranty, maintenance and repair rules for the vehicle, and I am responsible for the consequences caused by non-compliance with terms and rules.

User's name/company name: _____

(Signature/seal)



Introduction to free repair service

1. Content of free repair service

This manual details the free repair period for the vehicle, wear parts, and corroded/rusty sheet metal parts of Hongqi EH7/EHS7 by FAW. Please read this part carefully before enjoying the free repair service.

- Only authorized Hongqi dealer has the right to process the application for free repair service;
- During the free repair period, the labor and material costs for maintenance services shall be borne by FAW;
- The parts replaced during the free maintenance service within the free repair period are owned by FAW.

**Note**

Please take the Vehicle Driving Permit and Maintenance Manual to the Hongqi dealer to enjoy the free repair service.

(1) Warranty policy

The warranty period is 7 years (calculated from the date when the seller issues the vehicle purchase invoice) or 150,000 km, whichever comes first.

1. Content of free repair service

Types of main parts of main assembly

Assembly	Types of main parts	Parts of FAW
Power battery	Battery cell, power battery case, energy conversion and distribution unit	Power battery assembly
Drive motor	Stator assembly, rotor assembly, bearing, housing	Electric drive system assembly (including drive motor, inverter, reducer assembly)
Steering system	Steering gear assembly, steering column, steering universal joint, steering tie rod (excluding ball joint), steering knuckle	Front left/right steering knuckle, parallel shaft electric power steering gear & tie rod assembly, steering column assembly
Brake system	Brake master cylinder, wheel cylinder, booster, brake pedal and its bracket	Integrated brake control assembly, front left/right brake caliper assembly, rear left/right brake caliper assembly, brake pedal & bracket assembly
Suspension system	Spring (spiral spring, torsion bar spring, leaf spring, air spring, hydraulic spring, etc.), control arm, connecting rod	Front spiral spring, front left/right upper control arm assembly, rear left/right No.1 lower control arm assembly, No.2 lower control arm assembly, front stabilizer bar assembly, front stabilizer link assembly
Drive train	Axle housing, final drive, differential, propeller shaft, axle shaft, reducer (connected to drive motor)	Reducer (connected to drive motor)
Body	Body frame, sub-frame, side member, cross member, front and rear door bodies	BIW welding assembly, front sub-frame

Power battery capacity attenuation limiting value

Period (time or mileage, whichever comes first)	Capacity attenuation limiting value
8 years or 160,000 km (warranty period of power battery)	30%

Note: In normal use, compared with rated capacity, ampere-hour (Ah) capacity attenuation of power battery does not exceed the value in this table.



Introduction to free repair service

1. Content of free repair service

Types and warranty periods of wear parts

Wear parts	Warranty period (time or mileage, whichever comes first)
Wiper blade	6 months / 10,000 km
Remote control battery	6 months / 10,000 km
Fuse and general relay (excluding integrated control unit)	6 months / 10,000 km
Brake lining	6 months / 10,000 km
A/C filter	6 months / 10,000 km
Tire	6 months / 10,000 km
Battery (12 V)	1 year / 20,000 km

This warranty does not affect the consumer's statutory rights under applicable national law governing the sale of consumer goods.

English

1. Content of free repair service

① Warranty period of corroded/rusty sheet metal parts

(1) The warranty period of corroded/rusty sheet metal is 10 years (calculated from the date when the seller issues the vehicle purchase invoice). Perforation (rusting) on sheet metal and rusting/corrosion caused by paint defects are covered by free repair.

(2) FAW will not bear the repair responsibilities for the anti-corrosion perforations and painting specified under this free repair service in case of any of the following circumstances:

- ◇ Corrosion due to accident damage, abuse or vehicle modification.
- ◇ Corrosion due to chemical pollution, birds droppings, acid rain, traffic accident, hail, sand, salt, deicing agents, stones, fire and disasters or human error, negligence, civil unrest or natural disasters.
- ◇ Corrosion due to failure to perform minor repairs.
- ◇ Corrosion due to failure to perform the repair and maintenance as described in Owner's Manual.
- ◇ Corrosion due to factors other than vehicle quality.
- ◇ Damages incidental to the warranty repair, i.e. loss of vehicle use, loss of time, expenses for electricity/fuel, telephone bills, travel or accommodation costs, commercial loss or loss of revenue.

② Others

If the parts are not covered by free repair for wear parts and corroded/rusty sheet metal parts, and are not parts exempted from liability, the vehicle free repair period is considered as their free repair period.



Introduction to free repair service

1. Content of free repair service

③ Disclaimer

(1) The free repair service is applicable to the quality problems of the vehicle (referring to the cases that affect the normal use, or cause failure of normal use, or the cases that product quality does not conform to the regulations, standards, and the quality status indicated by the enterprise). FAW will not bear the repair responsibility under this free repair service for non-product quality problems.

(2) FAW will not assume the repair responsibility specified in this free repair service for the quality problems of the applicable vehicles in the following circumstances:

- ◇ Damage caused by non-original FAW spare parts;
- ◇ Damage caused by failure to operate or maintain the vehicle in accordance with relevant documents or contract, or by any maintenance, repair or parts replacement that is not done by authorized Hongqi dealer;
- ◇ Damage caused by improper use (such as overspeed, overloading, improper grade of filled oil/coolant, tire impact failure, etc.), negligence or accident;
- ◇ Damage caused by changes in the vehicle's technical status (such as repair, self-replacement of parts or unauthorized modification);
- ◇ Vehicle surface corrosion or paint scratches caused by gravel; Other surface damage or corrosion caused by natural environmental factors or force majeure, such as acid rain, falling objects (chemical goods, tree sap, bird droppings, etc.), salty objects, hail, strong wind, storm, lightning or flood;
- ◇ Normal quality reduction beyond the quality warranty scope, such as normal noise, vibration, color difference, discoloration or pollution;
- ◇ Any part damaged due to failure to address abnormalities such as abnormal sound or warning during driving in a timely manner;
- ◇ Testing vehicle or contracted vehicle used in competition or entertainment;
- ◇ Any accident that occurs during storage, land transportation or shipment;
- ◇ Costs other than material or labor costs;
- ◇ Any failure caused by poor maintenance, improper management or long-term storage of the contracted vehicle during supervision and storage;
- ◇ Before the distributor purchases automobile products, FAW has notified the distributor in writing that the product is defective.

2. Notice to users

(1) Maintenance

Please use, maintain and care for your vehicle correctly in accordance with the relevant provisions of the User's Manual and this manual, and go to Hongqi dealer for maintenance and repair in time.

(2) Free repair service

Please take the Vehicle Driving Permit and Maintenance Manual to the Hongqi dealer nationwide to enjoy the free repair service.

(3) Maintenance records

Please keep the relevant maintenance records properly, and you need to present these records when necessary to prove that your vehicle has been maintained as required, so that Hongqi dealer can provide you with better service.

(4) Information change

If your phone number or mailing address changes or you resell your vehicle to others, please notify the Hongqi dealer in time so that we can provide you with timely services.

(5) Free repair service required

When your vehicle is malfunctioning, please contact your local authorized Hongqi dealer for free repair service and provide the following information:

- ◇ Fault symptom and the situation when the fault occurs
- ◇ Vehicle model
- ◇ VIN
- ◇ Distance traveled
- ◇ Purchase date
- ◇ Vehicle maintenance records

For details, please consult your local authorized Hongqi dealer!



Instructions for maintenance

1. Necessity of maintenance

Maintenance is an important measure for keeping the normal performance of the vehicle. Please arrange the maintenance of the vehicle reasonably according to the change rules of the vehicle conditions.

As it turns out that regular maintenance of the vehicle according to the mileage interval/time interval and items, timely discovery and elimination of hidden troubles, and necessary repair and replacement of necessary parts can effectively extend the service life of the vehicle and prevent early damage to the vehicle.

(1) Regular maintenance is conducive to maintain the performance condition of the vehicle

Protecting the vehicle starts with maintenance, and during maintenance, you can fully know the performance status of your vehicle.

Vehicle consists of tens of thousands of parts, and you can experience the fun of driving your vehicle only when all these parts work properly. However, during the use of the vehicle, parts will be inevitably worn and deteriorated. Continued use in this case may result in degraded vehicle performance or even vehicle failure.

Therefore, regular inspections of your vehicle are essential to ensure safe driving. During maintenance of deteriorated or defective parts, it is also possible to determine hidden troubles that may occur, and carry out necessary inspection and maintenance (predictive maintenance), so as to prevent troubles before they occur, prolong the service life of the vehicle, and allow you to drive your vehicle more safely and comfortably.

1. Necessity of maintenance

(2) Regular grease and fluid inspection is conducive to ensure the driving performance of the vehicle

Grease (gear oil) and fluids (brake fluid, coolant, etc.) have the functions of lubricating, cooling and rust prevention, and play a vital role in the normal operation of electric drive system, brake system, etc.

During the use of the vehicle, these grease and fluids will gradually decrease and become dirty, which will degrade the working performance of vehicle parts or cause failure (ablation, poor operation, etc.).

Therefore, in order to protect your vehicle and ensure the driving performance of the vehicle, it is recommended that you regularly replenish or change grease, fluids and other supplies.

(3) Regular maintenance of rubber parts is conducive to ensue safe operation of the vehicle

Some rubber parts are used in the vehicle. Rubber is soft, but it is easy to age after prolonged use. Cracks (crazing) or even breakage of rubber parts will inevitably occur. Therefore, in order to avoid potential safety hazards, it is recommended that you regularly inspect, maintain or replace the rubber parts.

(4) Regular maintenance of wear parts is conducive to avoid vehicle accidents

Brake linings, tires and other parts have a certain limit of use (wear limit), and will suffer continuous abrasion during use, so they cannot be used for a long time.

Using parts beyond their wear limit may cause vehicle breakdowns or even serious accidents.

Therefore, it is recommended that you regularly inspect and replace these wear parts.



Instructions for maintenance

2. Performing inspection and maintenance

It is the user's responsibility to perform inspection and maintenance. During the continuous use of the vehicle, the deterioration and wear of parts are inevitable. Failure to inspect and maintain the vehicle properly cannot ensure safe and comfortable driving or may even cause noise and air pollution.

To ensure the best condition of the vehicle, the user is reminded to perform regular inspection and maintenance of the vehicle. Take these preventive measures to ensure safer and more comfortable driving.

Users can perform routine inspections and replenish cleaning fluids by themselves. However, during regular inspection and maintenance, special maintenance equipment, designated greases, and proper treatment after change of greases are required. Therefore, it is recommended that users go to Hongqi dealer for standardized inspection and maintenance by professionals.

(1) Maintenance records are important information after vehicle inspection and maintenance

During vehicle inspection and maintenance, it is necessary to refer to the past maintenance records to perform inspection and maintenance service that is consistent with the current use condition of the vehicle.

The operation records of regular inspection and maintenance can help user to deepen the understanding of the vehicle and provide important information for more appropriate and economical inspection and maintenance in future, as well as conducive to Hongqi dealer to provide more convenient and professional service.

3. Routine maintenance

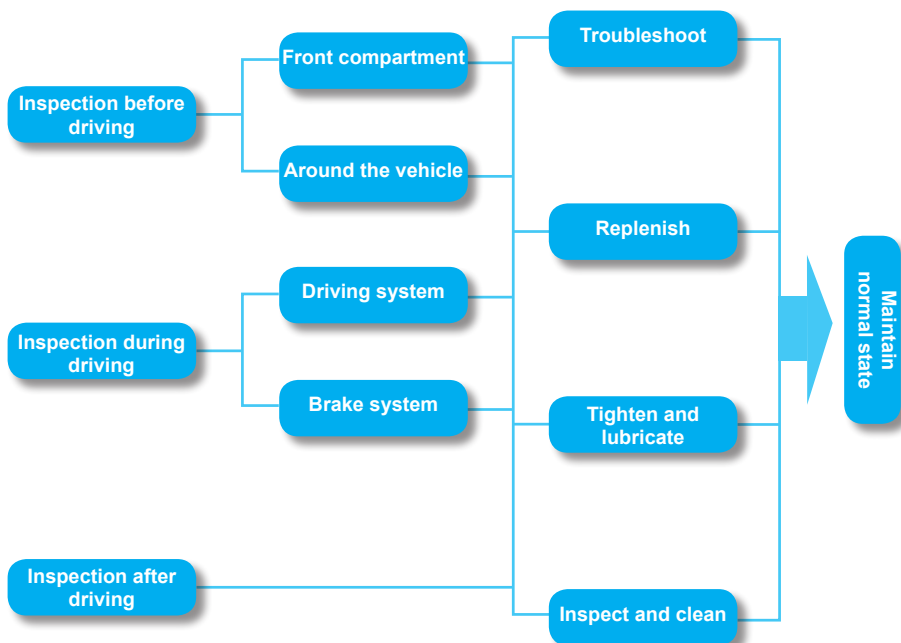
If you have abundant basic knowledge of vehicle structure, inspection and maintenance, etc., you can perform routine inspection and maintenance yourself.

(1) Routine maintenance

We recommend that users inspect the following items at least once a week:

- ◇ Coolant level
- ◇ Brake fluid level
- ◇ Windshield washer fluid level
- ◇ Tire inflation pressure

(2) Routine maintenance procedure





Instructions for maintenance

4. Regular maintenance

(1) Regular maintenance intervals

For normal running vehicles, perform regular maintenance every 12 months or 20,000 km (calculated from the date when the seller issues the vehicle purchase invoice, whichever comes first) according to the regular maintenance schedule. Continued driving beyond the maintenance interval may cause damage to the vehicle.

Important Information About Warranty Conditions

To maintain the warranty on your vehicle, it is essential to adhere to the specified service and maintenance intervals.

If a maintenance interval is exceeded by more than 2500 km or 2 months (whichever comes first), the warranty will no longer be valid.

We recommend scheduling your service appointments well in advance to avoid issues and to ensure your vehicle continues to perform at its best.

4. Regular maintenance

(2) Regular maintenance schedule

Applicable for CA6490H0EVB, CA6490H0EVBX																				
Interval Item		Period/Distance																		Special case
		Reference months	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168	180	300		
		×1,000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300			
A/C system																				
A/C filter		R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	—	
Cooling system																				
Coolant		I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	—	
Chassis																				
Brake disc and lining		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Brake pipe and hose		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Brake fluid		I	R	I	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I	—	
Ball joint and dust cover		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Front and rear suspensions		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Drive shaft and rubber sleeve		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Front and rear reducer oil					R			R						R				R	—	
Front/rear reducer drain plug and seal washer					R			R						R				R	—	
Front/rear reducer filler plug and seal washer					R									R				R	—	
Rear reducer oil filter element and pressure filter cover sealing ring					R									R				R	—	
Tire and inflation pressure		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	

Instructions for maintenance

4. Regular maintenance

(2) Regular maintenance schedule

Applicable for CA6490H0EVB, CA6490H0EVB																		
Interval Item	Period/Distance																	
	Reference months																	Special case
	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168	180	280	300	
×1,000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300			
Body																		
Condition of engagement surface between hood lock and locking ring	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
High voltage electrical system																		
AC/DC charging port holder	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
High voltage harness and connector	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Front/rear electric drive system assembly	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Power battery	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—

[Normal maintenance] I: Inspect

R: Replace

C: Clean

[Note] 1. The replacement period of A/C filter should be appropriately shortened when driving in frequently dusty, flocculent and mosquito-infested environment. For example, it is recommended to replace the A/C filter when the air volume of blower is significantly reduced or an odor comes from the A/C. 2. When it is frequently used in a flocculent, dusty, and mosquito-infested environment (such as flocculent area in spring), the frequency of inspection should be appropriately increased.

3. Cooling hose is prone to damage or leakage due to aging after 120,000 km. Replace it if crack, damage or leakage is found.

4. In special cases, the maintenance interval should be appropriately shortened according to the actual usage environment of the vehicle.

5. Hongqi will adjust the maintenance schedule according to the actual needs of Hongqi EH7/EHS7 models. Please consult your local authorized Hongqi dealer for specific maintenance schedules.

1. Vehicle/user information change record

Vehicle identification number													
Model		Body color		Key number									
Date when user was changed		Mileage at the time of change											
User's name/ company name													
The original warranty registration content has been changed as above. I have read and agreed to the terms of use and warranty, maintenance and repair rules for the vehicle, and I am responsible for the consequences caused by non-compliance with terms and rules. User's signature/seal:													



1. Préambule

Merci d'avoir choisi le service après-vente de China FAW !

Avec le concept de service efficace, raisonnable et de valeur ajoutée à l'utilisateur, China FAW a établi un réseau de service après-vente complet et efficace.

Tous les concessionnaires de China FAW Hongqi agréés disposent des compétences techniques en matière d'entretien de l'équipement et des pièces de rechange FAW d'origine nécessaires pour fournir un service de qualité à votre véhicule, et tout le personnel du service après-vente a reçu une formation technique et de gestion professionnelle de FAW pour assurer l'achèvement rapide et de haute qualité de l'entretien et de la réparation du véhicule, afin de s'assurer que votre véhicule conserve toujours le meilleur état de performance possible.

Nous vous rappelons solennellement :

Pour garantir la fiabilité et la sécurité de votre véhicule, pour maintenir des performances optimales et pour répondre aux exigences du code de la route, veuillez lire attentivement le *Manuel d'utilisation* et les dispositions relatives à l'entretien de ce manuel et procéder à un entretien régulier du véhicule. Nous vous rappelons également d'utiliser du liquide de frein, de l'antigel et d'autres liquides conformes aux exigences de ce véhicule, ainsi que des pièces de rechange et des accessoires d'origine FAW China.

Compte tenu de l'amélioration continue des modèles de véhicule de China FAW, nous nous réservons le droit de modifier la politique d'entretien et le calendrier d'entretien du véhicule. Ce manuel est basé sur les conditions du produit au moment de la publication. Les modifications ultérieures du produit seront corrigées lors de la réédition. Les révisions seront faites sans préavis. Merci de votre compréhension.

Si vous avez des questions sur les services fournis par le concessionnaire Hongqi ou sur le contenu de ce manuel, veuillez contacter le concessionnaire de China FAW Hongqi agréé et nous serons heureux de vous fournir des conseils.

2. Instructions relatives à l'utilisation du *Manuel d'entretien*

Conservez ce manuel dans votre véhicule.

Pour protéger votre véhicule, ce manuel vous présente des solutions aux problèmes que vous pouvez rencontrer.

Avec ce manuel, n'importe quel concessionnaire Hongqi peut vous fournir les services d'entretien réguliers prescrits. Chaque fois que vous effectuez un entretien régulier, le personnel du concessionnaire Hongqi enregistre l'entretien dans le « registre d'entretien » de ce manuel afin de certifier que votre véhicule a été entretenu conformément à la réglementation.

Étant donné l'importance de ce manuel, veuillez bien le conserver et à portée de main à tout moment. En outre, si vous revendez votre véhicule, veuillez remettre le manuel au nouveau propriétaire.



Table de matières

French

I. Enregistrement des informations de base

1. Certificat de vérification de livraison..... 1

II. Présentation du service de réparation gratuite

1. Contenu du service de réparation gratuite 2
2. Instructions à l'utilisateur 7

III. Description de l'entretien

1. Nécessité de l'entretien 8
2. Exécution de vérification et d'entretien..... 10
3. Entretien quotidien 11
4. Entretien régulier 12

IV. Appendice

1. Enregistrement des modifications des informations relatives à l'utilisateur Hongqi..... 17

1. Certificat de vérification de livraison

Pour que vous soyez satisfait de l'apparence et des performances de votre nouveau véhicule, le concessionnaire Hongqi est tenu d'effectuer les éléments de vérification spécifiés avant livraison par le fabricant sur votre véhicule afin de s'assurer qu'il conserve les performances optimales après avoir quitté l'usine.

Une fois la vérification terminée, le concessionnaire Hongqi doit inscrire la date de la vérification dans le certificat de vérification de livraison et apposer le sceau officiel du concessionnaire Hongqi.

Certificat de vérification de livraison

VIN :

Ce véhicule a fait l'objet de la vérification avant livraison conformément aux prescriptions du fabricant et la qualité est conforme aux spécifications techniques du fabricant, comme certifié par la présente !

Date de début de la garantie : année mois jour

(Sceau de Hongqi agréé)

.....
J'ai lu et j'accepte les conditions d'utilisation et de garantie, ainsi que les règles d'entretien et de réparation du véhicule, et je suis responsable des conséquences du non-respect de ces conditions et règles.

Nom de l'utilisateur/nom de la société : _____

(Signature/cachet)



Présentation du service de réparation gratuite

1. Contenu du service de réparation gratuite

Ce manuel décrit en détail la période de réparation gratuite de China FAW pour le véhicule, les pièces consommables et les pièces en tôle corrodées/rouillées de Hongqi EH7/EHS7, veuillez lire attentivement cette partie de contenu avant de bénéficier du service de garantie.

- Seul le concessionnaire Hongqi agréé est habilité à traiter les demandes de service de réparation gratuite ;
- Les coûts des heures de travail et des matériaux engagés pour les services de réparation pendant la période de réparation gratuite seront pris en charge par China FAW ;
- Les pièces remplacées pendant les services de réparation gratuits au cours de la période de réparation gratuite appartiennent à China FAW.



Veuillez apporter votre *Permis de conduire* et votre *Manuel d'entretien* au concessionnaire Hongqi pour bénéficier du service de réparation gratuite.

(1) Politiques de garantie

La durée de garantie du produit est de 7 ans ou 150 000 kilomètres. (à partir de la date de la facturation par le vendeur pour l'achat du véhicule. Du temps et le kilométrage, le premier des deux prévaudra).

Présentation du service de réparation gratuite

1. Contenu du service de réparation gratuite

Gamme de types de principales pièces pour les principaux assemblages

Assemblage	Gamme de types de principales pièces	Désignation de pièces correspondantes de FAW
Batterie de puissance	Cellule de batterie, boîtier de batterie de puissance, unité de conversion et de distribution d'énergie	Assemblage de batterie de puissance
Moteur d'entraînement de conduite	Composant du stator, composant du rotor, roulement, boîtier	Assemblage de système d'entraînement électrique (y compris le moteur d'entraînement, l'inverseur et l'assemblage de réducteur)
Système de direction	Assemblage de direction, colonne de direction, joint universel de direction, biellette de direction (sans rotule), fusée de direction	Fusée de direction avant gauche/droite, assemblage de mécanisme de direction assistée électrique à arbre parallèle avec biellette, assemblage de colonne de direction
Système de freinage	Maître-cylindre de frein, cylindre de roue, booster, pédale de frein et leurs supports	Assemblage de commande de frein intégré, assemblage d'étrier de frein avant gauche/droit, assemblage d'étrier de frein arrière gauche/droit, assemblage de pédale de frein et support
Système de suspension	Ressorts (ressort à spirale, ressort à barre de torsion, ressort en tôle, ressort pneumatique, ressort hydraulique, etc.), bras de commande, biellette	Ressort hélicoïdal avant, assemblage de bras de commande supérieur avant gauche/droit, assemblage de bras de commande inférieur N° 1 gauche/droit, assemblage de bras de commande inférieur N° 2, assemblage de barre stabilisatrice avant, assemblage de bielle de barre stabilisatrice avant
Système de transmission	Boîtier d'essieu, réducteur principal, différentiel, arbre de transmission, demi-arbres, réducteur (moteur d'entraînement de conduite continue)	Réducteur (moteur d'entraînement de conduite continue)
Carrosserie	Squelette de la carrosserie, sous-châssis, longeron, traverse, corps des portières avant et arrière	Assemblage de soudure de carrosserie en blanc, sous-châssis avant

Limite d'atténuation de capacité de la batterie de puissance

Période (du temps ou le kilométrage, le premier des deux prévaudra)	Valeur limite d'atténuation de capacité
8 ans ou kilométrage de 160 000 (période d'assurance qualité de la batterie de puissance)	30 %

Note : dans des conditions normales d'utilisation, l'atténuation de la capacité en ampères (Ah) de la batterie de puissance par rapport à la capacité nominale ne dépasse pas la valeur du tableau.



Présentation du service de réparation gratuite

1. Contenu du service de réparation gratuite

Gamme de types de pièces consommables et période d'assurance qualité

French

Pièces consommables	Période d'assurance qualité (du temps ou le kilométrage, le premier des deux prévaudra)
Lame d'essuie-glace	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Pile de télécommande	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Fusible et relais général (sans unité de commande intégrée)	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Garniture de frein	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Filtre A/C	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Pneu	6 mois/kilométrage de 10 000 km
Batterie (12 V)	1 an /kilométrage de 20 000 km

1. Contenu du service de réparation gratuite

① Période d'assurance qualité des pièces en tôle corrodées/rouillées

(1) La période de garantie qualité pour la corrosion/rouille des tôles est de 10 ans (à partir de la date de la facturation par le vendeur pour l'achat du véhicule). La rouille/corrosion causée par des perforations (rouille) et des défauts de peinture sur les tôles est couverte par la réparation gratuite.

(2) Dans l'un des cas suivants, la réparation de perforation anti-corrosion et de peinture dans le cadre de cette réparation gratuite ne sera pas couverte :

- ◇ Corrosion causée par un dommage accidentel, un abus ou une modification du véhicule.
- ◇ Corrosion causée par la contamination chimique, le guano, la pluie acide, les accidents de la circulation, la grêle, le sable, le sel, le dégivreur, les pierres, l'incendie et la catastrophe ou la faute humaine, la négligence, le trouble civil ou la catastrophe naturelle.
- ◇ Corrosion causée par l'absence de réparation mineure.
- ◇ Corrosion causée par la réparation et l'entretien non conforme aux dispositions du *Manuel d'utilisation*.
- ◇ Autre corrosion non causée par la qualité du véhicule.
- ◇ Les dommages accessoires aux réparations couvertes par la garantie, c'est-à-dire la perte d'usage du véhicule, la perte de temps, la perte des frais d'électricité/de carburant, de téléphone, des frais de voyage ou d'hébergement, la perte commerciale ou la perte de revenus.

② Autres

Si les pièces ne sont pas couvertes par la garantie pour les pièces consommables et les pièces en tôle corrodées/rouillées, et qu'elles ne sont pas exemptées de responsabilité, la période de réparation gratuite sera calculée sur la base de la période de garantie du véhicule.



Présentation du service de réparation gratuite

1. Contenu du service de réparation gratuite

③ Exemption de responsabilité

(1) Le service de réparation gratuite s'applique aux problèmes de qualité du véhicule (c'est-à-dire que le problème affecte l'utilisation normale, ne peut pas être utilisé normalement ou que la qualité du produit n'est pas conforme aux règlements, aux normes ou aux conditions de qualité exprimées par l'entreprise), et la responsabilité de réparation dans le cadre de service de réparation gratuite ne sera pas assumée pour les problèmes non liés à la qualité du produit.

(2) Dans l'un des cas suivants, pour ce qui concerne la qualité du véhicule concerné, la responsabilité de réparation dans le cadre de service de réparation gratuite ne sera pas assumée :

- ◇ Les dommages causés par des pièces non d'origine de FAW ;
- ◇ Les dommages causés par l'utilisation ou l'entretien du véhicule non conforme aux documents ou au contrat pertinents, ou tout entretien, réparation ou remplacement de pièces non effectué par un concessionnaire Hongqi agréé ;
- ◇ Les dommages causés par une utilisation incorrecte (par exemple, excès de vitesse, surcharge, remplissage d'huile/de liquide de refroidissement de niveau incorrect, défaut d'impact des pneus, etc.), une négligence ou un accident ;
- ◇ Les dommages causés par une modification de l'état technique du véhicule (par exemple réparation, auto-remplacement de pièces ou modification non autorisée) ;
- ◇ Corrosion de la surface du véhicule ou rayure de la peinture causée par des débris ; autres dommages de surface ou corrosion causés par des facteurs environnementaux naturels ou des cas de force majeure, tels que la pluie acide, la chute d'objets (produits chimiques, sève de branche, chute d'oiseau, etc.), les objets contenant du sel, la grêle, le vent, la tempête, la foudre ou l'inondation etc. ;
- ◇ Détérioration normale de la qualité au-delà de la plage d'assurance qualité, telle que le bruit, la vibration, la différence de couleur, la décoloration ou la pollution qui sont normaux ;
- ◇ Toute pièce endommagée parce qu'elle n'a pas été réparée en temps utile, par exemple, des sons ou des avertissements anormaux se produisent pendant la conduite, mais les défauts ne sont pas éliminés à temps ;
- ◇ Les véhicules d'essai ou de contrat utilisés pour la compétition ou les loisirs ;
- ◇ Tout accident survenu pendant le stockage, le transport terrestre ou le transport ;
- ◇ Les coûts autres que les coûts des matériaux ou de la main-d'œuvre ;
- ◇ Tout défaut du véhicule contractuel dû à une mauvaise maintenance, à une mauvaise gestion ou à un entreposage de longue durée pendant la surveillance et la garde ;
- ◇ Le distributeur a été notifié par écrit des défauts du produit avant qu'il n'achète le produit automobile.

2. Instructions à l'utilisateur

(1) Réparation et entretien

Veillez utiliser correctement, entretenir et prendre soin de votre véhicule conformément aux dispositions pertinentes du *Manuel d'utilisation* et du présent manuel, et vous rendre à temps chez le concessionnaire Hongqi pour l'entretien et les réparations.

(2) Bénéficiaire du service de réparation gratuite

Veillez apporter votre *Permis de conduire* et votre *Manuel d'entretien* et amener votre véhicule chez n'importe quel concessionnaire Hongqi dans tout le pays pour bénéficier du service de réparation gratuite.

(3) Registres de réparation et d'entretien

Veillez à bien conserver les registres de réparation et d'entretien correspondants, que vous devrez présenter le cas échéant pour prouver que les réparations et les entretiens requis ont été effectués sur votre véhicule, afin que le concessionnaire Hongqi puisse vous offrir un meilleur service.

(4) En cas de changement d'informations

Veillez informer votre concessionnaire Hongqi de tout changement de numéro de téléphone ou d'adresse de communication, ou lorsque vous revendez votre véhicule à un tiers afin que nous puissions vous offrir un service rapide.

(5) Lorsque vous avez besoin d'un service de réparation gratuite

Lorsque votre véhicule présente un défaut, veuillez contacter le concessionnaire Hongqi agréé local pour bénéficier du service de réparation gratuite et lui fournir les informations suivantes :

- ◇ Phénomènes du défaut et circonstances au moment du défaut
- ◇ Modèle du véhicule
- ◇ Numéro d'identification du véhicule (VIN)
- ◇ Kilométrage à ce moment-là
- ◇ Date d'achat du véhicule
- ◇ Historique de réparation et d'entretien du véhicule

Pour plus de détails, veuillez contacter le concessionnaire Hongqi agréé local !



Description de l'entretien

1. Nécessité de l'entretien

L'entretien du véhicule est une démarche importante pour maintenir le bon fonctionnement du véhicule. Veuillez organiser l'entretien de votre véhicule en fonction de son évolution d'état.

Il a été prouvé que l'entretien régulier du véhicule conformément au kilométrage/date d'intervalle et aux éléments d'entretien, la détection et l'élimination en temps utile des défauts cachés, la réparation et le remplacement des pièces nécessaires permettent de prolonger efficacement la durée de vie du véhicule et d'éviter qu'il ne subisse des dommages précoces.

(1) Un entretien régulier permet de maintenir les performances du véhicule

La protection du véhicule commence par son entretien, ce qui vous permet d'avoir une vue d'ensemble de ses performances.

Un véhicule est constitué de dizaines de milliers de pièces, et ce n'est que lorsqu'elles fonctionnent toutes correctement que vous pouvez éprouver le plaisir de conduire. Cependant, il est inévitable que les pièces s'usent et se détériorent pendant l'utilisation du véhicule. La poursuite de l'utilisation dans ce cas peut entraîner une réduction des performances du véhicule, voire un défaut de celui-ci.

C'est pourquoi il est important de vérifier régulièrement votre véhicule afin de vous assurer une tranquillité d'esprit dans la conduite. En même temps que vous réparez et maintenez les pièces détériorées ou défectueuses, vous pouvez également détecter les défauts cachés et effectuer les inspections et l'entretien nécessaires (entretien préparatoire), ce qui permet de prévenir les défauts avant qu'ils ne se produisent, de prolonger la durée de vie du véhicule et de conduire votre véhicule avec une plus grande tranquillité et un plus grand confort.

1. Nécessité de l'entretien

(2) La vérification régulière des graisses et des fluides permet d'assurer le bon fonctionnement du véhicule

Les graisses (huile pour engrenages) et les fluides (liquide de frein, liquide de refroidissement, etc.) ont des effets de lubrification, de refroidissement et de prévention de la rouille et jouent un rôle crucial dans le fonctionnement normal des systèmes d'entraînement électrique, des systèmes de freinage, etc.

Au cours de l'utilisation du véhicule, ces graisses et fluides sont progressivement diminués et encrassés, ce qui peut entraîner une dégradation du fonctionnement des pièces du véhicule ou des défauts (épuisement, mauvais fonctionnement, etc.).

Par conséquent, afin de protéger votre véhicule et de garantir son bon fonctionnement, il est recommandé de réapprovisionner ou de remplacer régulièrement les graisses, les fluides etc.

(3) L'entretien régulier des pièces en caoutchouc permet d'assurer la sécurité du fonctionnement du véhicule

Certaines pièces en caoutchouc sont utilisées dans le véhicule. Le caoutchouc est flexible mais a tendance à se détériorer avec une utilisation prolongée. Les pièces en caoutchouc présentent alors une détérioration inévitable sous la forme de fissure (craquelure), voire de rupture. Par conséquent, afin d'éviter tout risque potentiel pour la sécurité, il est recommandé de vérifier et d'entretenir ou de remplacer régulièrement les pièces en caoutchouc.

(4) Un entretien régulier des pièces d'usure permet d'éviter les accidents du véhicule

Les garnitures de frein, les pneus et les autres pièces du véhicule ont une certaine limite d'utilisation (limite d'usure) et continueront à s'user au cours de l'utilisation, et ne pourront pas être utilisés trop longtemps.

L'utilisation de pièces qui dépassent la limite d'usure pourrait entraîner non seulement des défauts du véhicule, mais aussi des accidents graves.

Par conséquent, il est recommandé de vérifier et de remplacer périodiquement ces pièces d'usure (endommagées).



Description de l'entretien

2. Exécution de vérification et d'entretien

L'exécution de vérification et d'entretien est l'obligation de l'utilisateur. La détérioration et l'usure des pièces sont inévitables lors de l'utilisation permanente d'un véhicule. Si la vérification et l'entretien du véhicule ne sont pas effectués correctement, non seulement vous ne pourrez pas conduire votre véhicule en toute sécurité et dans le confort, mais vous risquez aussi de provoquer des nuisances sonores et une pollution de l'air.

Afin de garantir le meilleur état possible du véhicule, il est rappelé à l'utilisateur qu'il doit procéder à la vérification et à l'entretien réguliers du véhicule. Tout en prévenant les problèmes avant qu'ils ne se produisent, vous pouvez conduire votre véhicule avec une plus grande tranquillité et un plus grand confort.

L'utilisateur peut effectuer ses propres vérifications quotidiennes et compléter le liquide de nettoyage. Cependant, lors de vérification et d'entretien réguliers, des équipements de réparation spéciaux, des types de graisse spécifiques et des traitements appropriés après le remplacement des graisses sont nécessaires. Il est donc recommandé à l'utilisateur de se rendre chez le concessionnaire Hongqi pour que la vérification et l'entretien normalisés soient effectués par du personnel professionnel.

(1) Les registres d'entretien sont des informations importantes après la vérification et l'entretien du véhicule

Lors de vérification et d'entretien du véhicule, il est nécessaire de se référer aux registres d'entretien antérieurs afin d'effectuer les services de vérification et d'entretien qui correspondent à l'état actuel du véhicule.

Les registres des opérations de vérification et d'entretien réguliers aident l'utilisateur à mieux comprendre son véhicule, fournissent des informations importantes pour une vérification et un entretien plus appropriés et plus économiques à l'avenir, et permettent également au concessionnaire Hongqi d'offrir des services plus pratiques et plus professionnels.

3. Entretien quotidien

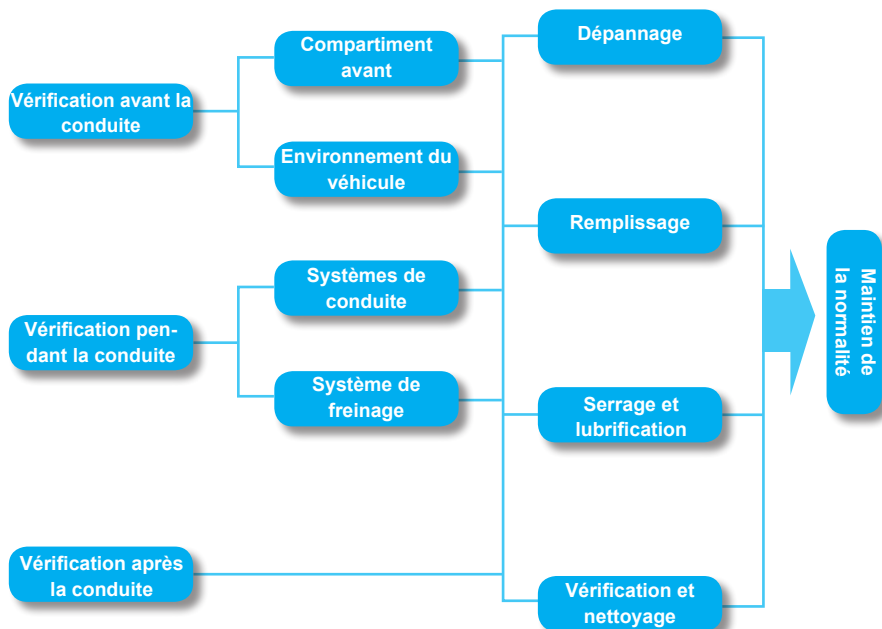
Si vous avez des connaissances de base abondantes sur la structure du véhicule, la vérification et l'entretien, vous pouvez effectuer la vérification et l'entretien quotidiens vous-même.

(1) Entretien quotidien

Nous recommandons à l'utilisateur de vérifier les éléments suivants au moins une fois par semaine :

- ◇ Niveau du liquide de refroidissement
- ◇ Niveau du liquide de frein
- ◇ Niveau du liquide de lave-glace
- ◇ Pression de gonflage des pneus

(2) Processus d'entretien quotidien





Description de l'entretien

4. Entretien régulier

(1) Période d'entretien régulier

Pour les véhicules à conduite normale, tous les 12 mois ou tous les 20 000 km (à partir de la date de la facturation par le vendeur pour l'achat du véhicule, le premier des deux cas prévaudra), le véhicule doit être entretenu conformément au programme d'entretien régulier, et la poursuite de la conduite au-delà de la période d'entretien pourrait entraîner un endommagement au véhicule.

Informations importantes concernant les conditions de garantie

Pour maintenir la garantie de votre véhicule, il est essentiel de respecter les intervalles de service et d'entretien prescrits.

Si un intervalle d'entretien est dépassé de plus de 2 500 km ou de 2 mois (selon la première échéance atteinte), la garantie devient caduque.

Nous vous recommandons de prendre vos rendez-vous de service à l'avance afin d'éviter tout problème et de garantir des performances optimales de votre véhicule.

French

4. Entretien régulier

(2) Programme d'entretien régulier

Applicable à CA6490H0EVB, CA6490H0EVBX																			
Intervalle Éléments		Période/distance														Circonstances particulières			
		Nombre de mois de référence	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156				
		x1 000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300		
Système de climatisation																			
Filtre A/C		R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	—
Système de refroidissement																			
Liquide de refroidissement		I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	—
Châssis																			
Disque et garniture de frein		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Durite et tuyau de frein		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Liquide de frein		I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	—
Rotule et cache-pousière		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Suspension avant/arrière		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Aibre d'entraînement et manchon en caoutchouc		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Huile du réducteur avant/arrière			R				R				R			R			R		—
Bouchon de vidange et rondelle d'étanchéité du réducteur avant/arrière			R				R				R			R			R		—
Bouchon de remplissage et rondelle d'étanchéité du réducteur avant/arrière			R				R				R			R			R		—
Élément du filtre à huile du réducteur arrière et bague d'étanchéité du couvercle du filtre à pression			R				R				R			R			R		—
Pneus et pression de gonflage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—

4. Entretien régulier

(2) Programme d'entretien régulier

Applicable à CA6490H0EVB, CA6490H0EVXB																			
Intervalle Éléments		Période/distance															Circonstances particulières		
		Nombre de mois de référence	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168			180
		×1 000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280			300
Carrosserie																			
État de la surface d'engagement du verrou capot compartiment avant et de l'anneau de verrouillage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Système électrique haute tension																			
Siège de port de charge CA/CC		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Faisceau de câbles et connecteur haute tension		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Assemblage de système d'entraînement électrique avant/arrière		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	
Batterie de puissance		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—	

[Entretien normal] I : vérifier
R : remplacer
C : nettoyer

- [Note] 1. Lors de la conduite dans un environnement souvent poussiéreux, floconneux et infesté de moustiques, le cycle de remplacement du filtre de climatisation doit être raccourci de manière appropriée. Par exemple, lorsqu'une baisse significative du débit d'air de la soufflante est observée ou lorsque la climatisation dégage une odeur étrangère, il est recommandé de remplacer le filtre de climatisation.
2. Lors de l'utilisation dans un environnement fréquemment floconneux, boueux et moustique (par exemple, dans les zones floconneuses printanières), la fréquence de vérification doit être augmentée de manière appropriée.
3. Les tuyaux en caoutchouc de refroidissement sont susceptibles d'être endommagés ou de fuir en raison du vieillissement après 120 000 km, il convient donc de remplacer les tuyaux en caoutchouc si des fissures, des endommagements ou des fuites sont constatés.
4. Dans des circonstances particulières, le cycle d'entretien doit être réduit de manière appropriée en fonction de l'environnement d'utilisation réel du véhicule.
5. Hongqi réglera le calendrier d'entretien en fonction des besoins réels du modèle de véhicule Hongqi EH7/EHS7, veuillez consulter le concessionnaire Hongqi agréé local pour le calendrier d'entretien spécifique.

1. Enregistrement des modifications des informations relatives au véhicule/ à l'utilisateur

Numéro d'identification du véhicule													
Modèle			Couleur de la carrosserie		Numéro de la clé								
Date de changement de l'utilisateur				Relevé kilométrique lors du changement									
Nom de l'utilisateur/ nom de la société													
Les modifications susmentionnées ont été apportées à l'enregistrement d'origine de la garantie. J'ai lu et j'accepte les conditions d'utilisation et de garantie, ainsi que les règles d'entretien et de réparation du véhicule, et je suis responsable des conséquences du non-respect de ces conditions et règles. Signature/cachet par l'utilisateur :													



1. Voorwoord

Bedankt dat u voor de after-sales service van FAW hebt gekozen!

FAW houdt vast aan het concept van efficiënte, redelijke klantenservice met toegevoegde waarde en heeft een uitgebreid en efficiënt netwerk voor after-sales service opgezet.

De geautoriseerde FAW Hongqi dealer beschikt over onderhoudstechnische capaciteiten, apparatuur en originele reserveonderdelen die nodig zijn om de kwaliteitsservice voor uw voertuig te bieden, en al het after-sales servicepersoneel heeft professionele management- en technische training van FAW ontvangen om een snelle en uitstekende afronding van onderhoud en reparatie van het voertuig te garanderen. Dit zorgt ervoor dat uw voertuig altijd optimaal presteert.

Plechtige herinnering:

Lees de gebruikershandleiding en de onderhoudsinstructies in deze handleiding aandachtig door en voer regelmatig onderhoud uit om de betrouwbaarheid en veiligheid van het voertuig te waarborgen, het voertuig in topconditie te houden en te voldoen aan de eisen van de verkeersregels. Daarnaast dient u remvloeistof, antivriesmiddel en andere vloeistoffen te gebruiken die voldoen aan de eisen van dit voertuig, evenals originele reserveonderdelen en accessoires van FAW.

Vanwege het FAW-beleid van voortdurende productverbetering behouden wij ons het recht voor om herzieningen en wijzigingen aan te brengen in het onderhoudsbeleid en het onderhoudsschema van het voertuig. Deze handleiding is geschreven op basis van de toestand van het product op het moment van publicatie en latere productwijzigingen zullen worden gecorrigeerd in toekomstige herdrukken. We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door deze revisies zonder voorafgaande kennisgeving.

Als u twijfels hebt over de diensten van de Hongqi-dealer of over informatie in deze handleiding, neem dan contact op met de erkende FAW Hongqi-dealer.

2. Instructies voor het gebruik van de onderhoudshandleiding

Bewaar deze handleiding in uw auto.

Oplossingen voor problemen die u kunt tegenkomen, worden in deze handleiding vermeld te bescherming van uw voertuig.

De Hongqi-dealer kan u bepaalde periodieke onderhoudsbeurten aanbieden op vertoon van deze handleiding. Na voltooiing van elk regulier onderhoud zal de bevoegde persoon van de Hongqi-dealer de onderhoudsinformatie noteren in de "Onderhoudsgegevens" van deze handleiding om aan te tonen dat uw auto naar behoren werd onderhouden.

Bewaar deze handleiding, gezien het belang ervan, op een veilige plaats en klaar voor gebruik. Overhandig deze handleiding samen met het voertuig aan de nieuwe eigenaar als het wordt overgedragen.



Inhoudsopgave

Dutch

Registratie basisinformatie

1. Certificaat van leveringsinspectie 1

Inleiding tot gratis reparatieservice

1. Inhoud van gratis reparatieservice 2
2. Bericht voor gebruikers 7

. Instructies voor onderhoud

1. Noodzaak van onderhoud 8
2. Inspectie en onderhoud uitvoeren 10
3. Routinematig onderhoud 11
4. Regelmatig onderhoud 12

. Bijlage

1. Hongqi gebruiker informatie wijzigen record 15

1. Leveringsinspectie certificaat

Om er zeker van te zijn dat u tevreden bent met het uiterlijk en de prestaties van uw nieuw aangekochte voertuig, is de Hongqi-dealer verplicht om de leveringsinspecties uit te voeren zoals gespecificeerd door de fabrikant, om er zeker van te zijn dat uw voertuig optimaal presteert nadat het de fabriek heeft verlaten.

Na de inspectie moet de Hongqi-dealer de datum van de leveringsinspectie invullen op het leveringsinspectiecertificaat en het officiële zegel van de Hongqi-dealer aanbrengen.

Certificaat van leveringsinspectie

VIN:

Hiermee wordt verklaard dat dit voertuig de inspectie vóór aflevering heeft ondergaan, zoals gespecificeerd door de fabrikant, en dat de kwaliteit overeenkomt met de technische specificaties van de fabrikant!

Startdatum garantie: MM DD, JJ

(Zegel van Hongqi-dealer)

.....
Ik heb de gebruiksvoorwaarden en garantie-, onderhouds- en reparatieregels voor het voertuig gelezen en ga ermee akkoord, en ik ben verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet naleven van de voorwaarden en regels.

Naam gebruiker/bedrijfsnaam: _____

(Handtekening/verzegeling)



Inleiding tot garantie

1. Inhoud van garantie service

Deze handleiding beschrijft de garantiereparatieperiode voor het voertuig, slijtageonderdelen en gecorrodeerde/roestige plaatwerkonderdelen van Hongqi EH7/ EHS7 van FAW. Lees dit deel zorgvuldig door voordat u gebruik maakt van de garantie.

- Alleen een erkende Hongqi-dealer heeft het recht om de aanvraag voor garantie te verwerken;
- Gedurende de garantiereparatieperiode zijn de arbeids- en materiaalkosten voor onderhoudsdiensten voor rekening van FAW;
- De onderdelen die binnen garantie worden vervangen de garantieperiode behoort toe aan FAW



Neem het Voertuigrijbewijs en Onderhoud
Handleiding naar de Hongqi dealer voor garantie.

(1) Garantiebeleid

De garantieperiode is 7 jaar (gerekend vanaf de datum waarop de verkoper de aankoopfactuur van het voertuig afgeeft) of 150.000 km, wat het eerst wordt bereikt.

Inleiding tot garantie

1. Inhoud van garantie

Typen hoofdonderdelen van hoofdassemblage

Assemblage	Soorten hoofdonderdelen	Onderdelen van FAW
Voeding sbatterij	Batterijcel, batterijhouder, energieomzettings- en distributie-eenheid	Montage voedingsbatterij
Aandrijf motor	Stator, rotor, lager, behuizing	Assemblage elektrisch aandrijfsysteem (inclusief aandrijfmotor, omvormer, reductorsamenstel)
Stuursysteem	Stuurinrichting, stuurkolom, cardankoppeling, stuurstang (uitgezonderd kogelgewricht), fusee	Fusee links/rechts voor, tandwieloverbrenging en trekstang van elektrische stuurbekrachtiging met parallelle as, stuurkolomasssemblage
Remsysteem	Hoofdremlcilinder, wielcilinder, bekrachtiger, rempedaal en de beugel daarvan	Geïntegreerde rembedieningsset, remklauwset links/rechts voor, remklauwset links/rechts achter, rempedaal en rembeugelsset
Suspensioenset	Veer (spiraalveer, torsiestaafeer, bladveer, luchtveer, hybride veer, enz.), bedieningsarm, drijfslag	Spiraalveer voor, bovenste stelarm links/rechts voor, onderste stelarm links/rechts achter, onderste stelarm nr. 2, stabilisatorstang voor, stabilisatorstang voor
Aandrijving	Aslichaam, eindaandrijving, differentieel, aandrijf-as, verloopstuk (verbonden met aandrijfmotor)	Reductor (aangesloten op aandrijfmotor)
Lichaam	Carrosserieframe, subframe, zijbalk, dwarsbalk, voor- en achterportierhuizen	BIW lassamenstel, voorste subframe

Vermogen batterij capaciteit demping grenswaarde

Periode (tijd of kilometerstand, wat het eerst komt)	Capaciteitsdemping grenswaarde
8 jaar of 160.000 km (garantieperiode van de voeding)	30%

Opmerking: Bij normaal gebruik, vergeleken met de nominale capaciteit, is de demping van de ampère-uurcapaciteit (Ah) van de voedingsaccu niet groter dan de waarde in deze tabel.

1. Inhoud van garantie

Soorten en garantieperioden van slijtageonderdelen

Dutch

Slijtageonderdelen	Garantieperiode (tijd of kilometerstand, wat het eerst wordt bereikt)
Wisserblad	6 maanden / 10.000 km
Batterij voor afstandsbediening	6 maanden / 10.000 km
Zekering en algemeen relais (exclusief geïntegreerde besturingseenheid)	6 maanden / 10.000 km
Remvoering	6 maanden / 10.000 km
Airco filter	6 maanden / 10.000 km
Band	6 maanden / 10.000 km
Batterij (12 V)	1 jaar / 20.000 km

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten van de consument onder de toepasselijke nationale wetgeving met betrekking tot de verkoop van consumentengoederen.

Inleiding tot garantie

1. Inhoud van garantie

① Garantieperiode van gecorrodeerde/roestige plaatdelen

(1) De garantieperiode van gecorrodeerd/roestend plaatwerk is 10 jaar (gereken vanaf de datum waarop de verkoper de aankoopfactuur van het voertuig afgeeft Perforatie (roestvorming) op plaatwerk en roest/roest veroorzaakt door lakdefecte worden gedekt door garantie.

(2) FAW zal de reparatieverantwoordelijkheid voor de roestwerende perforaties en het schilderwerk zoals gespecificeerd onder deze garantie niet dragen in geval van een van de volgende omstandigheden:

- ◇ Corrosie als gevolg van schade door ongevallen, misbruik of aanpassingen a het voertuig.
- ◇ Corrosie door chemische vervuiling, vogelpoep, zure regen, verkeersongeva hagel, zand, zout, dooimiddelen, stenen, brand en rampen of menselijke fouter nalatigheid, maatschappelijke onrust of natuurrampen.
- ◇ Corrosie door het niet uitvoeren van kleine reparaties.
- ◇ Corrosie als gevolg van het niet uitvoeren van reparaties en onderhou zoals beschreven in de gebruikershandleiding.
- ◇ Corrosie door andere factoren dan de kwaliteit van het voertuig.
- ◇ Schade die verband houdt met de garantiereparatie, d.w.z. verlies van gebrui van het voertuig, tijdverlies, kosten voor elektriciteit/brandstof, telefoonrekening reis- of verblijfkosten, commercieel verlies of inkomstenderving.

Andere

Als de onderdelen niet gedekt zijn door garantie voor slijtageonderdelen e gecorrodeerde/roestige plaatwerkonderdelen, en geen onderdelen zijn die zij vrijgesteld van aansprakelijkheid, wordt de garantiereparatieperiode van he voertuig beschouwd als hun garantiereparatieperiode.



Inleiding tot gratis reparatieservice

1. Inhoud van gratis reparatieservice

Disclaimer

(1) De gratis reparatieservice is van toepassing op de kwaliteitsproblemen van het voertuig (verwijzend naar de gevallen die het normale gebruik beïnvloeden, of storingen veroorzaken bij normaal gebruik, of de gevallen dat de productkwaliteit niet in overeenstemming is met de voorschriften, normen en de kwaliteitsstatus aangegeven door het bedrijf). FAW draagt geen reparatieverantwoordelijkheid onder deze gratis reparatieservice voor problemen die niet te maken hebben met productkwaliteit.

(2) FAW aanvaardt geen reparatieverantwoordelijkheid zoals gespecificeerd in deze gratis reparatieservice voor de kwaliteitsproblemen van de van toepassing zijnde voertuigen in de volgende omstandigheden:

- ◇ Schade veroorzaakt door niet-originele FAW reserveonderdelen;
- ◇ Schade veroorzaakt door het niet bedienen of onderhouden van het voertuig in overeenstemming met de relevante documenten of het contract, of door onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen die niet werd uitgevoerd door een erkende Hongqi-dealer;
- ◇ Schade veroorzaakt door onjuist gebruik (zoals te hoge snelheid, overbelasting, te lage olie-/koelvloeistofconcentratie, klapband, enz);
- ◇ Schade veroorzaakt door wijzigingen in de technische staat van het voertuig (zoals opnieuw koppelen, zelf vervangen van onderdelen of ongeoorloofde wijziging);
- ◇ Andere oppervlakteschade of corrosie veroorzaakt door natuurlijke omgevingsfactoren of overmacht, zoals zure regen, vallende voorwerpen (chemische stoffen, boomsap, vogelpoep, enz.), zoute voorwerpen, hagel, harde wind, storm, bliksem of overstroming;
- ◇ Normale kwaliteitsvermindering die buiten de kwaliteitsgarantie valt, zoals normale ruis, trillingen, kleurverschil, verkleuring of vervuiling;
- ◇ Elk onderdeel dat beschadigd raakt omdat afwijkingen zoals een abnormaal geluid of een waarschuwing tijdens het rijden niet tijdig werden aangepakt;
- ◇ Testvoertuig of gecontracteerd voertuig gebruikt in competitie of entertainment;
- ◇ Elk ongeval dat zich voordoet tijdens opslag, vervoer over land of verzending;
- ◇ Andere kosten dan materiaal- of arbeidskosten;
- ◇ Elk defect veroorzaakt door slecht onderhoud, onjuist beheer of langdurige opslag van het gecontracteerde voertuig tijdens toezicht en opslag;
- ◇ Voordat de distributeur automobielp producten koopt, heeft FAW de distributeur schriftelijk meegedeeld dat het product defect is.

2. Bericht voor gebruikers

(1) Onderhoud

Gelieve uw voertuig correct te gebruiken, te onderhouden en te onderhouden i overeenstemming met de relevante bepalingen van de gebruikershandleiding en dez handleiding, en tijdig naar de Hongqi-dealer te gaan voor onderhoud en reparatie.

(2) Gratis reparatieservice

Neem het voertuigrijbewijs en het onderhoudshandboek mee naar de Hongqi-dealer in het hel land voor gratis reparatieservice.

(3) Onderhoudsgegevens

Bewaar de relevante onderhoudsgegevens goed en leg ze indien nodig voor om te bewijze dat uw voertuig naar behoren werd onderhouden zodat de Hongqi-dealer u een betere servic kan bieden.

(4) Informatie wijzigen

Als uw telefoonnummer of postadres verandert of u verkoopt uw voertuig door aan anderen, breng de Hongqi-dealer dan tijdig op de hoogte zodat we u tijdig van dienst kunnen zijn.

(5) Gratis reparatieservice vereist

Wanneer uw voertuig defect is, neem dan contact op met uw plaatselijke erkende Hongqi-deal voor gratis reparatieservice en geef de volgende informatie door:

- ◇ Foutsymptoom en de situatie waarin de fout optreedt
- ◇ Model voertuig
- ◇ VIN
- ◇ Afgelegde afstand
- ◇ Aankoopdatum
- ◇ Onderhoudsgegevens voertuig

Raadpleeg uw plaatselijke erkende Hongqi-dealer voor meer informatie!



Instructies voor onderhoud

1. Noodzaak van onderhoud

Onderhoud is een belangrijke maatregel om de normale prestaties van het voertuig te behouden. Regel het onderhoud van het voertuig in overeenstemming met de veranderende omstandigheden van het voertuig.

Het blijkt dat regelmatig onderhoud van het voertuig volgens de kilometerstand/tijdsinterval en punten, tijdige ontdekking en opheffing van verborgen problemen en noodzakelijke reparatie en vervanging van noodzakelijke onderdelen de levensduur van het voertuig effectief kunnen verlengen en vroegtijdige schade aan het voertuig kunnen voorkomen.

(1) Regelmatig onderhoud is bevorderlijk voor het behoud van de prestatie van het voertuig

Het beschermen van het voertuig begint met onderhoud, en tijdens het onderhoud kunt u de prestatiestatus van uw voertuig volledig kennen.

Een voertuig bestaat uit tienduizenden onderdelen en je kunt alleen plezier beleven aan het besturen van je voertuig als al deze onderdelen goed werken. Tijdens het gebruik van de auto zullen onderdelen echter onvermijdelijk verslijten en verslechteren. Voortdurend gebruik kan in dit geval leiden tot verminderde prestaties van de auto of zelfs tot defecten.

Daarom zijn regelmatige inspecties van uw voertuig essentieel om veilig te kunnen rijden. Tijdens het onderhoud van verslechterde of defecte onderdelen is het ook mogelijk om verborgen problemen op te sporen en de nodige inspecties en onderhoud uit te voeren (predictief onderhoud) om problemen te voorkomen voordat ze zich voordoen, de levensduur van het voertuig te verlengen en u veiliger en comfortabeler met uw voertuig te laten rijden.

1. Noodzaak van onderhoud

(2) Regelmatige inspectie van vet en vloeistoffen is bevorderlijk voor de rijprestaties van het voertuig.

Vet (versnellingsbakolie) en vloeistoffen (remvloeistof, koelvloeistof, enz.) hebbe de functies van smeren, koelen en roestpreventie en spelen een vitale rol in d normale werking van elektrische aandrijving, remsysteem, enz.

Tijdens het gebruik van het voertuig zullen deze vetten en vloeistoffen geleidelij afnemen en vervuild raken, waardoor de prestaties van de voertuigonderdele zullen verminderen of defecten zullen ontstaan (ablatie, slechte werking, enz.).

Om uw auto te beschermen en de rijprestaties van de auto te garanderen, is he daarom aan te raden om regelmatig vet, vloeistoffen en andere benodigdheden b te vullen of te vervangen.

(3) Regelmatig onderhoud van rubberen onderdelen is bevorderlijk voor een veilige werking van het voertuig.

Sommige rubberen onderdelen worden gebruikt in het voertuig. Rubber is zach maar veroudert gemakkelijk na langdurig gebruik. Barsten (crazing) of zelfs breu van rubberen onderdelen zullen onvermijdelijk optreden. Om mogelijk veiligheidsrisico's te voorkomen, is het daarom aan te raden de rubbere onderdelen regelmatig te inspecteren, te onderhouden of te vervangen.

(4) Regelmatig onderhoud van slijtageonderdelen is bevorderlijk voor het voorkomen van auto-ongelukken

Remvoeringen, banden en andere onderdelen hebben een bepaalde gebruikslimie (slijtagegrens) en zullen tijdens het gebruik voortdurend slijten, zodat ze niet voc lange tijd kunnen worden gebruikt.

Het gebruik van onderdelen waarvan de slijtagegrens is overschreden, kan leide tot autopech of zelfs ernstige ongevallen.

Daarom wordt aanbevolen om deze slijtageonderdelen regelmatig te inspecteren e te vervangen.



Instructies voor onderhoud

2. Uitvoeren van inspecties en onderhoud

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om inspectie en onderhoud uit te voeren. Tijdens het continue gebruik van het voertuig zijn verslechtering en slijtage aan onderdelen onvermijdelijk. Als het voertuig niet goed wordt geïnspecteerd en onderhouden, kan het niet veilig en comfortabel rijden garanderen en kan het zelfs geluidshinder en luchtvervuiling veroorzaken.

Om de beste staat van het voertuig te garanderen, wordt de gebruiker eraan erinnert om het voertuig regelmatig te inspecteren en te onderhouden. Neem deze preventieve maatregelen om veiliger en comfortabeler te rijden.

Gebruikers kunnen zelf routine-inspecties uitvoeren en reinigingsvloeistoffen aanvullen. Bij regelmatige inspectie en onderhoud zijn echter speciale onderhoudsapparatuur, speciale vetten en de juiste behandeling na het vervangen van vetten vereist. Daarom wordt aanbevolen dat gebruikers naar een Hongqi-dealer gaan voor gestandaardiseerde inspectie en onderhoud door professionals.

1) Onderhoudsgegevens zijn belangrijke informatie na inspectie en onderhoud van het voertuig

Tijdens de inspectie en het onderhoud van het voertuig is het noodzakelijk om de onderhoudsgegevens uit het verleden te raadplegen om inspectie- en onderhoudswerkzaamheden uit te voeren die overeenkomen met de huidige gebruikstoestand van het voertuig.

De werkingsverslagen van regelmatige inspectie en onderhoud kunnen de gebruiker helpen om het voertuig beter te begrijpen en belangrijke informatie te verstrekken voor meer gepaste en economische inspectie en onderhoud in de toekomst, maar ook om de Hongqi-dealer meer gemakkelijke en professionele service te bieden.

3. Routinematig onderhoud

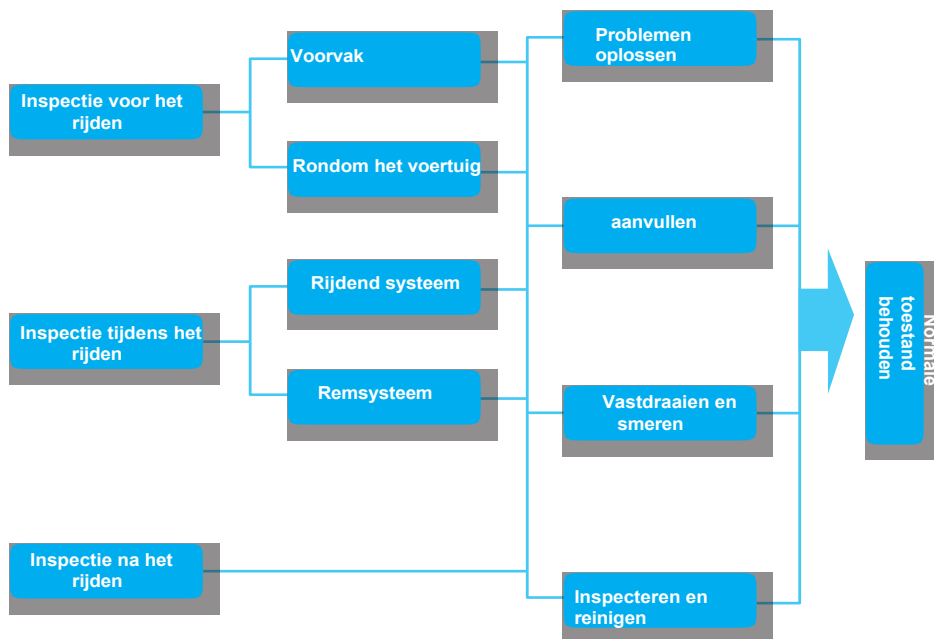
Als je over voldoende basiskennis beschikt over de structuur van het voertuig, inspectie en onderhoud, enz. kun je zelf routinecontroles en -onderhoud uitvoeren.

(1) Routinematig onderhoud

We raden gebruikers aan om de volgende items minstens één keer per week te inspecteren:

- ◇ Koelvloeistofpeil
- ◇ Remvloeistofpeil
- ◇ Vloeistofpeil ruitensproeier
- ◇ Bandenspanning

(2) Procedure voor routineonderhoud





Instructies voor onderhoud

4. Regelmatig onderhoud

(1) Regelmatige onderhoudsintervallen

Voer bij normaal rijdende auto's elke 12 maanden of 20.000 km (gerekend vanaf de datum waarop de verkoper de aankoopfactuur afgeeft, wat het eerst wordt bereikt) regelmatig onderhoud uit volgens het reguliere onderhoudsschema. Doorrijden na het onderhoudsinterval kan schade aan de auto veroorzaken.

Belangrijke informatie over garantievoorwaarden

Om de garantie op uw auto te behouden, is het essentieel dat u zich houdt aan de opgegeven service- en onderhoudsintervallen.

Als een onderhoudsinterval met meer dan 2500 km of 2 maanden wordt overschreden (wat het eerst wordt bereikt), vervalt de garantie.

We raden u aan uw serviceafspraken ruim van tevoren in te plannen om problemen te voorkomen en ervoor te zorgen dat uw auto optimaal blijft presteren.

Dutch

4. Regelmatig onderhoud

(2) Regelmatig onderhoudsschema

Van toepassing op CA6490H0EVB, CA6490H0EVBX																			
Interval Item		Periode/Afstand														Speciaal geval			
		12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168				
		Referentie maanden x1.000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300		
aircosysteem																			
Airco filter		R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	-
Koelsysteem																			
Koelvloeistof		I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	-
Chassis																			
Remschijf en remvoering		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Remleiding en -slang		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Remvloeistof		I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I	I	-
Kogelgewricht en stotkap		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Voor- en achtervering		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Aandrijfas en rubberen hoes		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Voorste en achterste reductorrolle				R			R				R		R				R	R	-
Aftapplug voor/achter verloopstuk en afdichtingsring				R			R				R		R				R	R	-
Vulplug voor/achter verloopstuk en afdichtingsring				R			R				R		R				R	R	-
Achterste reductorolfilterelement en afdichting drukfilterdeksel				R			R				R		R				R	R	-
Band en bandenspanning		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-

4. Regelmatig onderhoud

(2) Regelmatig onderhoudsschema

Van toepassing op CA6490H0EVB, CA6490H0EVXB																			
Interval Item		Periode/Atstand															Speciaal geval		
		Referentie maanden	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168			
		×1.000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300		
Lichaam																			
Toestand van het contactoppervlak tussen kapvergrendeling en borging		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Hoogspanningssysteem																			
AC/DC oplaadpoort houder		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Hoogspanningshamas en connector		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Samenstel voor/achter elektrische aandrijving		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Voedingsbatterij		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-

[Normaal onderhoud] I: Inspecteer

R:

Vervangen

C:

Schoonmak

en

[Opmerking] 1. De vervangingsperiode van het aircofilter moet dienovereenkomstig worden verkort wanneer u in een omgeving rijdt die vaak stof, vlokkelig of door muggen geïmpregneerd is. Het wordt bijvoorbeeld aanbevolen om het aircofilter te vervangen als het luchtvolume van de blazer aanzienlijk wordt verminderd of als er een geur uit de airco komt.

2. Als de machine vaak wordt gebruikt in een vlakke, stoffige en door muggen geïmpregneerde omgeving (zoals een vlokkelig gebied in de lente), moet de inspectiefrequentie dienovereenkomstig worden verhoogd.

3. Koelslang is gevoelig voor schade of lekkage door veroudering na 120.000 km. Vervang de slang als er scheuren, schade of lekkage worden geconstateerd.

4. In speciale gevallen moet het onderhoudsinterval worden verkort op basis van de werkelijke gebruiksomgeving van het voertuig.

5. Hongqi past het onderhoudsschema aan volgens de werkelijke behoeften van de Hongqi EHT/EHS7 modellen. Raadpleeg uw plaatselijke erkende Hongqi-dealer voor specifieke onderhoudsschema's.

1. Wijzigingsrecord voertuig-/gebruikersinformatie

Identificatienummer voertuig													
Model		Kleur		Sleutelnummer									
Datum waarop gebruiker is gewijzigd		Kilometerstand op het moment van vervanging											
Naam gebruiker/bedrijfsnaam													
De oorspronkelijke garantieregistratie is gewijzigd zoals hierboven aangegeven. Ik heb de gebruiksvoorwaarden en garantie-, onderhouds- en reparatieregels voor het voertuig gelezen en ga ermee akkoord, en ik ben verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet naleven van de voorwaarden en regels. Handtekening/verzegeling van de gebruiker:													



1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den FAW-Kundendienst entschieden haben!

FAW hält sich an das Konzept eines effizienten, vernünftigen und wertschöpfenden Kundenservice und hat ein vollständiges und effizientes After-Sales-Service-Netzwerk aufgebaut.

Jeder von FAW autorisierte Hongqi-Händler verfügt über die technischen Wartungskapazitäten, die Ausrüstung und das Originalzubehör, die erforderlich sind, um Ihrem Fahrzeug einen qualitativ hochwertigen Service zu bieten, und alle Kundendienstmitarbeiter haben von FAW professionelle Management- und technische Schulungen erhalten, um sicherzustellen, dass die Wartung und Reparatur des Fahrzeugs schnell und mit hoher Qualität abgeschlossen wird, um sicherzustellen, dass Ihr Fahrzeug immer die beste Leistung erbringt.

Wir weisen Sie offiziell darauf hin:

Um die Fahrzeugverlässigkeit und -sicherheit Ihres Fahrzeugs zu gewährleisten, die beste Leistung des Fahrzeugs aufrechtzuerhalten und die Anforderungen der Straßenfahrvorschriften zu erfüllen, lesen Sie bitte sorgfältig die *Bedienungsanleitung* und die Wartungsbestimmungen dieses Handbuchs und führen Sie regelmäßige Fahrzeugwartungen durch. Gleichzeitig erinnern wir Sie daran, Bremsflüssigkeiten, Frostschutzmittel und andere Flüssigkeiten zu verwenden, die den Anforderungen dieses Fahrzeugs entsprechen, sowie die Originalersatzteile und das Zubehör von FAW einzusetzen.

Angesichts der ständigen Verbesserungen der Fahrzeugmodelle von FAW China behalten wir uns das Recht vor, die Inhalte wie in der Instandhaltungspolitik und im Wartungsplan für das Fahrzeug zu überarbeiten und zu ändern. Dieses Handbuch basiert auf dem Zustand des Produkts zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Nachfolgende Produktänderungen werden zum Zeitpunkt des Nachdrucks überarbeitet und der überarbeitete Inhalt wird nicht ohne Ihr Verständnis benachrichtigt.

Wenn Sie Fragen zu den Dienstleistungen des Hongqi-Händlers oder den relevanten Inhalten dieses Handbuchs haben, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Hongqi-Händler von FAW, und wir beraten Sie gerne.

2. Bedienungsanleitung des *Wartungshandbuchs*

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch in Ihrem Fahrzeug auf.

Um Ihr Auto zu schützen, zeigt Ihnen dieses Handbuch die Lösungen für die Probleme, auf die Sie stoßen können.

Aufgrund dieses Handbuchs kann jeder Hongqi-Händler Ihnen die vorgeschriebenen regelmäßigen Wartungsdienste anbieten. Nach jeder regelmäßigen Wartung wird das Personal des Hongqi-Händlers die in das „Wartungsprotokoll“ dieses Handbuchs entsprechende Protokolle eintragen, um zu bestätigen, dass Ihr Fahrzeug gemäß den Vorschriften gewartet wurde.

Aufgrund der Bedeutung dieses Handbuchs bewahren Sie es bitte sicher auf und bewahren Sie es jederzeit auf. Wenn Sie das Fahrzeug übertragen, leiten Sie das Handbuch bitte an den neuen Besitzer weiter.



Inhaltsverzeichnis

Dutch

I. Registrierung grundlegender Informationen

1. Anlieferungsprüfzeugnis	1
----------------------------------	---

II. Einführung in den kostenlosen Reparatur-Service

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services	2
2. Gebrauchsanweisung	7

III. Wartungshinweise

1. Erforderlichkeit der Wartung.....	8
2. Inspektion und Wartung durchführen	10
3. Tägliche Wartung	11
4. Regelmäßige Wartung	12

IV. Anhang

1. Änderungsprotokoll für Benutzerinformationen von Hongqi.....	17
---	----

Registrierung grundlegender Informationen

1. Anlieferungsprüfzeugnis

Um sicherzustellen, dass Sie mit dem Aussehen und der Leistung Ihres neu gekauften Fahrzeugs zufrieden sind, sind die Hongqi-Händler verpflichtet, den Inspektionsservice des Herstellers für Ihr Fahrzeug vor der Auslieferung durchzuführen, um sicherzustellen, dass Ihr Fahrzeug nach der Auslieferung ab Werk seine beste Leistung erbringt. Nach dem Abschluss der Inspektion füllt der Hongqi-Händler das Lieferprüfdatum im Anlieferungsprüfzeugnis aus und bringt das offizielle Siegel des Hongqi-Händlers an.

Anlieferungsprüfzeugnis

VIN:

Dieses Fahrzeug hat die Inspektion vor der Anlieferung gemäß den Vorschriften des Herstellers abgeschlossen und die Qualität entspricht den technischen Spezifikationen des Herstellers, die hiermit bestätigt werden!

Startdatum der Garantie: Jahr Monat Tag

(Siegel des Hongqi-Händlers)

Ich habe die Benutzungs- und Garantiebedingungen sowie die Regeln für die Reparatur gelesen und erkläre mich damit einverstanden, und ich trage die Verantwortung allein für die Folgen der Nichteinhaltung der Bedingungen und der Regeln.

Name des Benutzers/Firmenname: _____

(Unterschrift/Siegel)



Einführung in den kostenlosen Reparatur-Service

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services

Dieses Handbuch beschreibt die Reparatur-Frist des Gesamtfahrzeugs, der Verschleißteile, von Korrosion/Rost betroffenen Metallbleche von FAW Hongqi EH7EHS7. Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie den kostenlosen Reparatur-Service in Anspruch nehmen.

- Nur autorisierte Hongqi-Händler haben das Recht, Anträge auf kostenlosen Reparatur-Services zu bearbeiten;
- Die Arbeitsstunden und Materialkosten, die den Wartungsdiensten während der Reparatur-Frist entstehen, werden von FAW getragen;
- Die im Laufe des kostenlosen Wartungsdiensts während der Reparatur-Frist ausgetauschten Teile sind Eigentum von FAW.



Erklärung

Bitte bringen Sie Ihre *Kfz-Lizenz* und Ihr *Wartungshandbuch* zum Hongqi-Händler, um den kostenlosen Reparatur-Service in Anspruch zu nehmen.

(1) Garantiebestimmungen

Die Garantiedauer des Produkts beträgt 7 Jahre oder 150.000 Kilometer (berechnet ab dem Ausstelldatum der Kaufrechnung des Verkäufers, je nachdem, was zuerst eintritt).

Einführung in den kostenlosen Reparatur-Service

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services

Sortiment der Hauptteiletypen für Hauptbaugruppen

Baugruppen	Sortiment der Hauptteiletypen	Teilebezeichnungen des FAW
Power-Akku	Akku-Einzelle, Gehäuse des Power-Akkus, Energieumwandlungs- und -verteilungseinheit	Power-Akkubaugruppe
Fahrantriebsmotor	Statorbaugruppe, Rotorbaugruppe, Lager, Gehäuse	Baugruppe des elektrischen Antriebssystems (einschließlich der Baugruppe des Antriebsmotors, Wechselrichters und Untersetzungsgetriebes)
Lenksystem	Lenkgetriebebaugruppe, Lenksäule, Lenkuniversalgelenk, Spurstange (ohne Kugelkopf), Achsschenkel	Linker/Rechter vorderer Achsschenkel, Baugruppe des Parallelwellen-Servolenkgetriebes mit Stange, Baugruppe der Lenksäule
Bremssysteme	Hauptbremszylinder, Radzylinder, Bremskraftverstärker, Bremspedal und dessen Halterung	Baugruppe der integrierten Bremssteuerung, Baugruppe des linken/rechten vorderen Bremssattels, Baugruppe des linken/rechten hinteren Bremssattels, Bremspedal und Halterungsbaugruppe
Federungssystem	Federn (Schraubenfedern, Drehstabfedern, Stahlplattenfedern, Luftfedern, Hydraulikfedern usw.), Kontrollarm, Pleuelstangen	Vordere Schraubenfeder, Baugruppe des linken/rechten vorderen oberen Kontrollarms, Baugruppe des linken/rechten unteren Kontrollarms Nr.1, Baugruppe des unteren Kontrollarms Nr.2, Baugruppe der vorderen Stabilisatorstange, Pleuelbaugruppe der vorderen Stabilisatorstange
Übertragungssystem	Achsgehäuse, Hauptuntersetzungsgetriebe, Differential, Übertragungswelle, Halbwelle, Untersetzungsgetriebe (Antriebsmotor für kontinuierliches Fahren)	Untersetzungsgetriebe (Antriebsmotor für kontinuierliches Fahren)
Karosserie	Karosserierahmen, Hilfsrahmen, Längsträger, Querträger, vorderer und hinterer Türkörper	Schweißbaugruppe der weißen Karosserie, vorderer Hilfsrahmen

Kapazitätsschwundsgrenze des Power-Akkus

Frist (Zeit oder Kilometerstand, je nachdem, was zuerst eintritt)	Kapazitätsschwundsgrenze
8 Jahre oder 160.000 km (Garantiefrist des Power-Akkus)	30%

Tip: Bei normalem Gebrauch überschreitet der Schwund der Ah-Kapazität des Power-Akkus gegenüber der Nennkapazität Werte dieser Tabelle nicht.



Einführung in den kostenlosen Reparatur-Service

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services

Sortiment und Qualitätssicherungszeitraum der Verschleißteile

Dutch

Verschleißteile	Garantiedauer (Zeitpunkt oder Kilometerstand, je nachdem, was zuerst eintritt)
Wischblatt	6 Monate/10.000 km
Fernbedienungsbatterie	6 Monate/10.000 km
Sicherungen und allgemeine Relais (ohne integrierte Steuereinheit)	6 Monate/10.000 km
Bremsbelag	6 Monate/10.000 km
Innenraumfilter	6 Monate/10.000 km
Reifen	6 Monate/10.000 km
Akku (12 V)	1 Jahr/20.000 km

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services

① Qualitätssicherungszeitraum von Korrosion/Rost beträchtigten Metallblechen

(1) Der Qualitätssicherungszeitraum von Korrosion/Rost beträchtigten Metallblechen beträgt 10 Jahre (berechnet ab dem Ausstelldatum der Kaufrechnung des Verkäufers). Die Perforation (Rost) am Blech und der durch Lackfehler verursachte Rost/Korrosion liegen im Rahmen der kostenlosen Reparatur.

(2) Unter den folgenden Umständen haften wir nicht für die in diesem kostenlosen Reparatur-Service festgelegten Korrosionsschutz-, Perforations- und Lackierreparaturen:

- ◇ Korrosion durch versehentliche Beschädigung, Missbrauch oder Fahrzeugänderung.
- ◇ Korrosion durch chemische Verschmutzung, Vogelkalk, saurer Regen, Verkehrsunfälle, Hagel, Sand, Salz, Enteisungsmittel, Steine, Brände und Katastrophen oder menschliche Fehler, Fahrlässigkeit, Bürgerkrieg oder Naturkatastrophen verursacht wurden.
- ◇ Korrosion durch Nichtdurchführung von kleinen Reparaturen.
- ◇ Korrosion durch Nichtdurchführung von Reparaturen und Wartungsarbeiten gemäß der *Betriebsanleitung*.
- ◇ Korrosion durch andere Probleme als die Fahrzeugqualität.
- ◇ Schäden, die mit Garantiereparaturen verbunden sind, nämlich Verlust der Fahrzeugnutzung, Zeitverlust, Strom- / Kraftstoffkosten, Telefonkosten, Reise- oder Unterbringungskosten, Geschäftsverluste oder Einkommensverluste.

② Sonstiges

Wenn Bauteile weder von der Reparatur für Verschleißteile und von Korrosion/Rost beträchtigten Metallbleche abgedeckt noch zum Haftungsausschluss gehören, wird die Reparatur-Frist dieser Bauteile als die Reparatur-Frist des Gesamtfahrzeugs berechnet.



Einführung in den kostenlosen Reparatur-Service

1. Inhalte des kostenlosen Reparatur-Services

③ Haftungsausschluss

(1) Der kostenlose Reparatur-Service gilt für Produktqualitätsprobleme, die im Fahrzeug auftreten (Es bezieht sich auf Situationen, die den normalen Gebrauch beeinträchtigen, nicht normal verwendet werden können oder die Produktqualität nicht den vom Unternehmen festgelegten Vorschriften, Normen und Qualitätsbedingungen entspricht). Bei Problemen, die nicht mit der Produktqualität zusammenhängen, haften wir nicht für die Wartung gemäß diesem kostenlosen Reparatur-Service.

(2) Unter den folgenden Umständen haften wir nicht für die Lösung vom Qualitätsproblem des betreffenden Fahrzeugs gemäß diesem kostenlosen Reparatur-Service:

- ◇ Schäden, die durch andere Teile als FAW-Originalersatzteile verursacht wurden;
- ◇ Das Fahrzeug wurde nicht in Übereinstimmung mit den relevanten Dokumenten oder dem Vertrag betrieben oder gewartet, oder eine Wartung, Reparatur oder ein Austausch von Teilen wurde nicht von einem autorisierten Hongqi-Händler durchgeführt, was zu Schäden geführt hat;
- ◇ Schäden durch unsachgemäße Verwendung (wie Geschwindigkeitsüberschreitung, Überlastung, unsachgemäßer Öl-/Kühlmittelstand, Reifenabsturzversagen usw.), Fahrlässigkeit oder Unfälle;
- ◇ Schäden, die durch eine Veränderung des technischen Zustands des Fahrzeugs verursacht werden (z.B. Reparatur, Eigenaustausch von Teilen oder unbefugte Änderungen);
- ◇ Korrosion oder Kratzer auf der Fahrzeugoberfläche durch Steinschlag; andere Oberflächenschäden oder Korrosion, die durch natürliche Umweltfaktoren oder höhere Gewalt verursacht werden, wie saurer Regen, herabfallende Gegenstände (Chemikalien, Baumharz, Vogelkot usw.), salzhaltige Gegenstände, Hagel, starker Wind, Stürme, Blitzschlag oder Überschwemmungen usw.;
- ◇ Normale Qualitätsverschlechterung außerhalb des Rahmens der Qualitätssicherung, wie normale Geräusche, Vibration, Farbunterschiede, Verfärbung oder Verschmutzung usw.;
- ◇ Alle Teile, die beschädigt sind, weil sie nicht rechtzeitig repariert wurden, z. B. ungewöhnliche Geräusche oder Warnungen während der Fahrt, aber die Fehlerbehebung erfolgt nicht rechtzeitig;
- ◇ Testfahrzeuge oder Vertragsfahrzeuge für Wettkampf und Unterhaltung;
- ◇ Jeder Unfall, der sich während der Lagerung, des Bodentransports oder des Transports ereignet;
- ◇ Andere Kosten als Material- oder Arbeitskosten;
- ◇ Jeder Ausfall, der bei der Überwachung und Verwahrung des Vertragsfahrzeugs als Folge von schlechter Wartung, Missbetrieb oder langfristiger Verwahrung auftritt;
- ◇ Bevor der Händler Automobilprodukte kauft, hat der FAW schriftlich mitgeteilt, dass das Produkt defekt ist.

2. Gebrauchsanweisung

(1) Reparatur und Wartung

Bitte benutzen, warten und pflegen Sie Ihr Fahrzeug ordnungsgemäß gemäß der *Bedienungsanleitung* und den einschlägigen Bestimmungen dieses Handbuchs und wenden Sie sich rechtzeitig zur Wartung und Reparatur an den Hongqi-Händler.

(2) Inanspruchnahme des kostenlosen Reparatur-Service

Bitte bringen Sie Ihre *Kfz-Lizenz* und Ihr *Wartungshandbuch* mit und schicken Sie Ihr Fahrzeug zur kostenlosen Reparatur-Service an einen Hongqi-Händler im ganzen Land.

(3) Fahrzeugwartungsprotokolle

Bitte bewahren Sie die entsprechenden Wartungsaufzeichnungen ordnungsgemäß auf. Falls erforderlich, müssen Sie diese Aufzeichnungen vorlegen, um nachzuweisen, dass Ihr Fahrzeug der erforderlichen Wartung unterzogen wurde, damit die Hongqi-Händler Ihnen einen besseren Service bieten können.

(4) Änderung der Informationen

Wenn sich Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift ändert oder wenn Sie Ihr Fahrzeug weiterverkaufen, informieren Sie bitte den Hongqi-Händler sofort, damit wir Ihnen eine rechtzeitige Dienstleistung anbieten können.

(5) Wenn Sie einen kostenlosen Reparatur-Service benötigen

Wenn Ihr Fahrzeug einen Ausfall hat, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Hongqi-Händler vor Ort, um einen kostenlosen Reparatur-Service zu erhalten, und geben Sie die folgenden Informationen an:

- ◇ Ausfallerscheinungen und -bedingungen zum Zeitpunkt des Ausfalls
- ◇ Fahrzeugmodell
- ◇ Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN)
- ◇ Bisheriger Kilometerstand
- ◇ Kaufdatum
- ◇ Fahrzeugwartungshistorie

Bitte wenden Sie sich an Ihren autorisierten Hongqi-Händler vor Ort, um weitere Informationen zu den oben genannten Punkten zu erhalten!



Wartungshinweise

1. Erforderlichkeit der Wartung

Die Fahrzeugwartung ist ein wichtiger Schritt zur Aufrechterhaltung der normalen Leistung Ihres Fahrzeugs. Bitte treffen Sie angemessene Vorkehrungen für die Wartung des Fahrzeugs entsprechend den Änderungen des Fahrzeugzustands.

Es hat sich gezeigt, dass eine regelmäßige Wartung des Fahrzeugs gemäß Intervallkilometerstand /Intervalldatum und Gegenstände, eine rechtzeitige Erkennung und Beseitigung potenzieller Störungen, notwendige Reparaturen und der Austausch notwendiger Teile die Lebensdauer des Fahrzeugs effektiv verlängern und frühzeitige Schäden am Fahrzeug verhindern können.

(1) Regelmäßige Wartung hilft, die Leistung des Fahrzeugs aufrechtzuerhalten

Der Schutz des Fahrzeugs beginnt mit der Wartung, und Sie können die Leistung Ihres Autos vollständig erfassen.

Fahrzeuge bestehen aus Zehntausenden von Teilen, und nur wenn diese Teile funktionieren, können Sie die Freude am Fahren eines Fahrzeugs erleben. Während der Nutzung des Fahrzeugs werden sich die verschiedenen Teile jedoch unweigerlich abnutzen und verschlechtern. Die fortgesetzte Verwendung in diesem Zustand kann zu einer Verschlechterung der Fahrzeugleistung und sogar zu einem Fahrzeugausfall führen.

Eine regelmäßige Inspektion Ihres Fahrzeugs stellt daher grundsätzlich sicher, dass Sie beruhigt fahren. Gleichzeitig ist es möglich, bei der Reparatur, Wartung von beschädigten oder defekten Teilen die potenziellen Ausfallgefahren zu ermitteln und die erforderliche Inspektion und Wartung (vorbereitende Wartung) durchzuführen, um den Ausfall zu verhindern und die Lebensdauer des Fahrzeugs zu verlängern, damit Sie Ihr Auto sicherer und komfortabler fahren können.

1. Erforderlichkeit der Wartung

(2) Regelmäßiges Überprüfen des Öls und der Flüssigkeiten trägt zur Sicherstellung der Fahrleistung des Fahrzeugs bei

Fett (Getriebeöl) und Flüssigkeiten (Bremsflüssigkeit, Kühlmittel usw.) haben Schmierung, Kühlung, Rostschutz und andere Effekte und spielen eine wichtige Rolle im normalen Betrieb von elektrischen Antriebssystemen, Bremssystemen usw. Während des Gebrauchs des Fahrzeugs werden diese öle und Flüssigkeiten allmählich abnehmen und verschmutzen, was dazu führt, dass die Arbeitsleistung der Fahrzeugteile abnimmt oder Ausfälle (Ablation, schlechte Bedienung usw.) verursacht. Um Ihr Auto zu schützen und die Fahrleistung des Fahrzeugs zu gewährleisten, wird daher empfohlen, Fett, Flüssigkeiten und andere Vorräte regelmäßig nachzufüllen oder auszutauschen.

(3) Regelmäßige Wartung von Gummiteilen trägt zum sicheren Betrieb des Fahrzeugs bei

Einige Gummiteile werden im Fahrzeug verwendet. Gummi ist weich, aber anfällig für Alterung bei längerem Gebrauch. Gummiteile werden unweigerlich Zerklüften (Risse) und sogar Bruch- und andere Verschlechterungserscheinungen aufweisen. Um mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden, wird daher empfohlen, regelmäßige Inspektionen und Wartungen oder den Austausch von Gummiteilen durchzuführen.

(4) Regelmäßige Wartung von Verschleißteilen hilft, Fahrzeugunfälle zu vermeiden

Bremsbeläge, Reifen und andere Teile von Fahrzeug haben eine bestimmte Nutzungsgrenze (Verschleißgrenze), die während des Einsatzes ständig abgenutzt wird und nicht für eine lange Zeit verwendet werden kann.

Bei der Verwendung von Teilen, die die Verschleißgrenze überschreiten, kommt es nicht nur zu Fehlfunktionen des Fahrzeugs, sondern auch zu schweren Unfällen. Daher wird empfohlen, diese verschlissenen (abgenutzten) Teile regelmäßig zu überprüfen und auszutauschen.



Wartungshinweise

2. Inspektion und Wartung durchführen

Die Durchführung von Inspektionen und Wartungen obliegt dem Kunden. Während des kontinuierlichen Einsatzes des Fahrzeugs sind Verschlechterungen und Verschleiß von Teilen unvermeidlich. Es ist nicht nur unmöglich, sicher und komfortabel zu fahren, sondern es kann auch zu Lärm und Luftverschmutzung führen, wenn das Fahrzeug nicht ordnungsgemäß inspiziert und gewartet wird.

Um den besten Zustand des Fahrzeugs zu gewährleisten, wird der Kunden daran erinnert, eine regelmäßige Inspektion und Wartung des Fahrzeugs effektiv durchzuführen. Fahren Sie mit mehr Sicherheit und Komfort während der Verhütung von Unfällen.

Kunden können alltägliche Inspektionen durchführen und Reinigungsflüssigkeiten selbst nachfüllen. Bei der regelmäßigen Inspektion und Wartung sind jedoch spezielle Wartungsgeräte, ausgewiesene Öle und Fette erforderlich; nach dem Austausch von Ölen und Fetten muss ordnungsgemäß gehandhabt werden. Daher wird empfohlen, dass die Kunden sich zur Standardinspektion und -wartung an den Hongqi-Händler wenden.

(1) Wartungsprotokolle sind wichtige Informationen nach der Fahrzeuginspektion und -wartung

Bei der Inspektion und Wartung des Fahrzeugs ist es notwendig, sich auf frühere Wartungsaufzeichnungen zu beziehen, um Inspektions- und Wartungsdienste zu leisten, die mit dem aktuellen Nutzungszustand des Fahrzeugs übereinstimmen.

Die regelmäßige Inspektion und Wartung Betriebsaufzeichnungen wird den Kunden helfen, ihr Verständnis des Autos zu vertiefen, wichtige Informationen für eine angemessenere und wirtschaftlichere Inspektion und Wartung in der Zukunft bereitzustellen und auch den Hongqi-Händler zu helfen, bequemere und professionellere Dienstleistungen anzubieten.

3. Tägliche Wartung

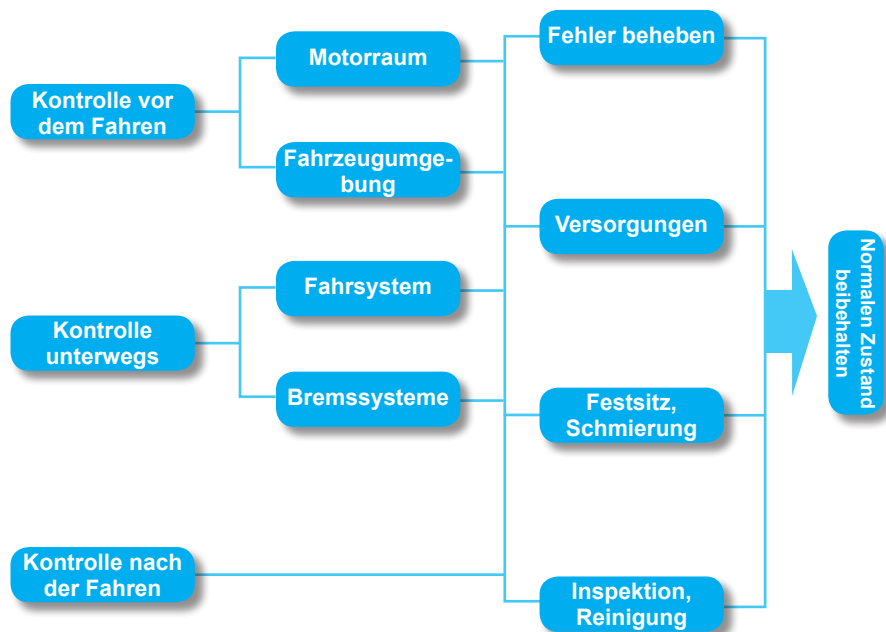
Wenn Sie über Grundkenntnisse im Fahrzeugbau und in der Inspektion und Wartung verfügen, können Sie tägliche Inspektionen und Wartungsarbeiten selbst durchführen.

(1) Tägliche Wartung

Wir empfehlen Benutzern, die folgenden Gegenstände mindestens einmal pro Woche zu überprüfen:

- ◇ Kühlmittelstand
- ◇ Bremsflüssigkeitsstand
- ◇ Stand der Scheibenreinigungsflüssigkeit
- ◇ Reifenfülldruck

(2) Täglicher Wartungsprozess





Wartungshinweise

4. Regelmäßige Wartung

(1) Regelmäßiger Wartungszyklus

Bei Fahrzeugen, die alle 12 Monate oder alle 20.000 Kilometer normal fahren (berechnet ab dem Ausstelldatum der Kaufrechnung des Verkäufers, je nachdem, was zuerst eintritt), muss das Fahrzeug routinemäßig gemäß dem regelmäßigen Wartungsplan gewartet werden. Eine Fortsetzung der Fahrt über den Wartungszeitraum hinaus kann zu Schäden am Fahrzeug führen.

Wichtige Informationen zu den Garantiebedingungen

Um die Garantie für Ihr Fahrzeug aufrechtzuerhalten, ist es unerlässlich, die vorgeschriebenen Service- und Wartungsintervalle einzuhalten.

Wird ein Wartungsintervall um mehr als 2500 km oder 2 Monate (je nachdem, was zuerst eintritt) überschritten, erlischt die Garantie.

Wir empfehlen, Ihre Servicetermine frühzeitig zu vereinbaren, um Probleme zu vermeiden und die optimale Leistung Ihres Fahrzeugs sicherzustellen.

Dutch

4. Regelmäßige Wartung

(2) Plan regelmäßiger Wartung

Für CA6490H0EVB, CA6490H0EVXB																			
Intervall Artikel		Zyklus/Entfernungen														Besondere Umstände			
		Referenzmo- nate × 1000 km	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168	180	300	
			20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280			
Klimasystem																			
Innenraumfilter		R			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	—
Kühlsystem																			
Kühlmittel		I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	—
Fahrgestell																			
Bremsscheiben und Bremsbeläge		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Bremsleitungen und -schläuche		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Bremsflüssigkeit		I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	—
Kugelgelenk und Staubschutzab- deckung		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Vorderes und hinteres Federung		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Antriebswelle und Gummiman- schette		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Öl des vorderen und hinteren Untersetzungsgetriebes				R			R				R			R				R	—
Ölablassstöpsel und Unterleg- scheibe des vorderen/hinteren Untersetzungsgetriebes				R			R				R			R				R	—
Ölablassstöpsel und Unterleg- scheibe des vorderen/hinteren Untersetzungsgetriebes				R			R				R			R				R	—
Filterpatrone des hinteren Unter- setzungsgetriebes und Dichting der Druckfilterabdeckung				R			R				R			R				R	—
Reifen- und Reifentfülldruck		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—



Wartungshinweise

4. Regelmäßige Wartung

(2) Plan regelmäßiger Wartung

Dutch

Für CA6490H0EVB, CA6490H0EVB

Intervall Artikel		Zyklus/Entfernungen														Besondere Umsände		
		Referenzno- rate × 1000 km	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168	180	300
Karosserie																		
Zustand der Eingriffsfläche des Motorhaubenschlosses und Verriegelungs- rings			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
HS-Bordnetz																		
AC/DC-Ladeanschlusshalter			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
HS-Kabelbäume und Steckver- binder			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Baugruppe des vorderen/hinteren Elektroantriebsystems			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—
Power-Akku			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	—

[Normale Wartung] I : Prüfen

R: Ersetzen

C: Reinigen

[Tipp] 1. Wenn Sie in einer oft staubigen, flockigen und mückenreichen Umgebung fahren, sollte der Austauschzyklus des Klimaanlagefilters entsprechend verkürzt werden, wenn beispielsweise festgestellt wird, dass die Luftmenge des Gebläses erheblich abgenommen hat oder die Klimaanlage einen Geruch aufweist, wird empfohlen, den Klimaanlagefilter auszutauschen.

2. Wenn Sie es in einer oft staubigen, flockigen und mückenreichen Umgebung verwenden (wie in Gebieten mit viel Flockung im Frü) sollte die Häufigkeit der Überprüfung entsprechend erhöht werden.

3. Der Kühlschlauch ist anfällig für Bruch oder Leckage durch Alterung nach 120.000 Kilometern. Wenn festgestellt wird, dass der Schlauch gerissen, gebrochen oder undicht ist, ist der auszutauschen.

4. Unter besonderen Umständen sollte der Wartungszyklus entsprechend der tatsächlichen Einsatzumgebung des Fahrzeugs relativ verkürzt werden.

5. Hongqi passt den Wartungsplan an die tatsächlichen Bedürfnisse der Hongqi EH7/EHS7-Modelle an. Bitte wenden Sie sich an Ihren Hongqi-Händler vor Ort, um spezifische Wartungspläne zu erhalten.

1. Änderungsprotokoll für Fahrzeug-/Benutzerinformationen

Fahrzeug-Identifizierungscode													
Modell		Farbe der Karosserie		Schlüsselnummer									
Datum für Benutzeränderung		Änderung des Kilometerstands											
Name des Benutzers/ Firmenname													
Die oben genannten Änderungen an den ursprünglichen Inhalten der Anmeldung für Wartung sind erfolgt. Ich habe die Benutzungs- und Garantiebedingungen sowie die Regeln für die Reparatur gelesen und erkläre mich damit einverstanden, und ich trage die Verantwortung allein für die Folgen der Nichteinhaltung der Bedingungen und der Regeln. Unterschrift/Siegel vom Benutzer:													



1. Förord

Tack för att du väljer FAW eftermarknadsservice!

FAW följer konceptet med effektiv, rimlig och värdeskapande kundservice och har etablerat ett omfattande och effektivt servicenätverk efter försäljning.

Den auktoriserade FAW Hongqi-återförsäljaren har underhållsteknisk kapacitet, utrustning och originalreservdelar som krävs för att tillhandahålla kvalitetsservice för ditt fordon, och all eftermarknadspersonal har fått professionell ledning och teknisk utbildning från FAW för att säkerställa snabb och utmärkt slutförande av fordonsunderhåll och reparation. Detta säkerställer att ditt fordon alltid presterar på bästa sätt.

Högtidlig påminnelse:

För att säkerställa fordonets körsäkerhet och tillförlitlighet, hålla fordonet i toppskick och uppfylla kraven i vägforeskrifterna, läs användarhandboken och underhållsinstruktionerna i denna handbok noggrant och utför regelbundet underhåll. Dessutom bör du använda bromsvätska, frostsnyddsmiddel och andra vätskor som uppfyller kraven för detta fordon, samt originalreservdelar och tillbehör från FAW.

På grund av FAW:s policy om ständiga produktförbättringar förbehåller vi oss rätten att göra revideringar och ändringar i fordonets underhållspolicy och underhållsschema. Denna manual är skriven utifrån produktens skick vid publiceringstillfället, och efterföljande produktförändringar kommer att korrigeras i framtida nytryck. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter som orsakas av dessa revideringar som görs utan föregående meddelande.

Om du har några frågor angående de tjänster som tillhandahålls av Hongqi-återförsäljaren eller någon information i denna handbok, vänligen kontakta den auktoriserade FAW Hongqi-återförsäljaren, så kommer vi att ge dig konsulttjänster helhjärtat.

2. Instruktioner för användning av underhållshandboken

Förvara denna instruktionsbok i fordonet.

Lösningar på problem som du kan stöta på kommer att anges i denna manual för att skydda ditt fordon.

Hongqi-återförsäljaren kan ge dig specificerade regelbundna underhållstjänster om du kan visa upp denna instruktionsbok. När varje regelbundet underhåll är slutfört kommer Hongqi-återförsäljarens ansvariga person att registrera underhållsinformationen i "Underhållsregister" i den här instruktionsboken för att bevisa att din bil har underhållits enligt kraven.

Med tanke på hur viktig denna instruktionsbok är ska den förvaras på ett säkert ställe och vara redo att användas. Överlämna denna instruktionsbok till den nya ägaren tillsammans med fordonet om det överläts.



Innehållsförteckning

Swedish

I. Registrering av grundläggande information

1. Certifikat för leveransinspektion 1

II. Introduktion till kostnadsfri reparationservice

1. Innehåll i kostnadsfri reparationservice 2
2. Meddelande till användare 7

III. Instruktioner för underhåll

1. Nödvändigheten av underhåll 8
2. Utföra inspektion och underhåll 10
3. Rutinmässigt underhåll 11
4. Regelbundet underhåll 12

IV. Bilaga

1. Hongqi användarinformation ändra rekord 15

1. Leveransinspektion certifikat

För att säkerställa att du är nöjd med utseendet och prestandan på ditt nyinköpta fordon är Hongqi-återförsäljaren skyldig att utföra de leveransinspektionstjänster som anges av tillverkaren för att säkerställa att ditt fordon är i toppskick efter att ha lämnat fabriken. Efter avslutad inspektion ska Hongqi-återförsäljaren fylla i datumet för leveransinspektionen i leveransinspektionsintyget och anbringa Hongqi-återförsäljarens officiella sigill.

Certifikat för leveransinspektion

VIN:

Härmed intygas att detta fordon har genomgått den kontroll före leverans som anges av tillverkaren, och att dess kvalitet överensstämmer med tillverkarens tekniska specifikationer!

Startdatum för garantin: MM DD, ÅÅ

(Hongqi-återförsäljarens sigill)

Jag har läst och godkänt användarvillkoren och garanti-, underhålls- och reparationsreglerna för fordonet, och jag är ansvarig för de konsekvenser som orsakas av att villkoren och reglerna inte följs.

Användarens namn/företagets namn: _____

(Underskrift/förseglning)



Introduktion till kostnadsfri reparationservice

1. Innehåll av gratis reparation service

Denna manual beskriver den kostnadsfria reparationsperioden för fordon, slitdelar och korroderade/rostade plåtdelar på Hongqi EH7/ EHS7 från FAW. Vänligen läs denna del noggrant innan du utnyttjar den kostnadsfria reparationservice.

- Endast auktoriserad Hongqi-återförsäljare har rätt att behandla ansökan kostnadsfri reparationservice;
- Under den kostnadsfria reparationsperioden ska arbets- och materialkostnader för underhållstjänster bäras av FAW;
- De delar som byts ut under den kostnadsfria underhållsservicen inom den kostnadsfria reparationsperioden ägs av FAW.



Vänligen ta fordonets körtillstånd och underhåll Manual till Hongqi-återförsäljaren för att få gratis reparationservice.

(1) Garantipolicy

Garantitiden är 7 år (räknat från det datum då produkten säljaren utfärdar bilens inköpsfaktura) eller 150 000 km, beroende på vad som inträffar först.

Introduktion till kostnadsfri reparationservice

1. Innehåll i kostnadsfri reparationservice

Typer av huvuddelar i huvudmonteringen

Assemb- bly	Typer av huvuddelar	Delar av FAW
Batteri för strömförsörjning	Battericell, batterilåda, energiomvandlings- och distributionsenhet	Batteri för strömförsörjning
Drivmotor	Statorenhet, , lager, hus	Montering av elektriskt drivsystem (inklusive drivmotor, växelriktare, reduceraggregat)
Styrnings system	Styrväxel, rattstäng, styrkardanknut, styrstäng (exklusive kulle), styrlid	Främre vänster/höger styrtapp, parallellaxlad elektrisk servostyrväxel och dragstängsenhet, rattstängsenhet
Broms system	Huvudbromscylinder, hjulcylinder, bromskraftförstärkare, bromspedal och dess fäste	Integrerad bromsstyrningsenhet, främre vänster/höger bromsoksenhet, bakre vänster/höger bromsoksenhet, bromspedal och konsolenhet
Suspensionssystem	Fjäder (spiral, torsionsstav, blad, luft, hydraulisk etc.), styrram, vevstake	Spiralfjäder fram, vänster/höger övre styrarmsenhet fram, vänster/höger bak No.1 nedre styrarmsenhet, No.2 nedre styrarmsenhet, främre stabilisatorstängsenhet, främre stabilisatorlänk
Drivlina	Axelhus, slutväxel, differential, kardanaxel, axelaxel, reduktionsväxel (ansluten till drivmotor)	Reducerare (ansluten till drivmotor)
Kropp	Karosseriramar, underramar, sidostöd, tvärbalk, främre och bakre dörrkroppar	BIW svetsaggregat, främre underramar

Gränsvärde för dämpning av batteriets kapacitet

Period tid eller körsträcka, beroende på vilket som kommer först)	Gränsvärde för kapacitetsdämpning
8 år eller 160.000 km (garantitid för drivaggregat)	30%

Obs: Vid normal användning, jämfört med den nominella kapaciteten, överstiger inte kapacitetsdämpningen i amperetimmar (Ah) för kraftbatteriet värdet i denna tabell.

1. Innehåll i kostnadsfri reparationsservice

Typer och garantiperioder för slitdelar

Slitdelar	Garantiperiod (tid eller körsträcka, beroende på vilket som kommer först)
Torkarblad	6 månader / 10.000 km
Batteri för fjärrkontroll	6 månader / 10.000 km
Säkring och allmänrelä (exklusive integrerad styrenhet)	6 månader / 10.000 km
Bromsbelägg	6 månader / 10.000 km
A/C-filter	6 månader / 10.000 km
Däck	6 månader / 10.000 km
Batteri (12 V)	1 år / 20.000 km

Denna garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter enligt tillämplig nationell lagstiftning som reglerar försäljning av konsumentvaror.

Introduktion till kostnadsfri reparationsservice

1. Innehåll i kostnadsfri reparationsservice

① Garantiperiod för korroderade/rostade plåtdelar

(1) Garantitiden för korroderad/rostad plåt är 10 år (räknat från det datum då säljaren utfärdar fakturan för fordonsköpet). Perforering (rost) på plåt och rost/korrosion orsakad av lackfel omfattas av kostnadsfri reparation.

(2) FAW kommer inte att bära reparationsansvaret för de korrosionsskyddande perforeringar och målningar som anges i denna kostnadsfria reparationsservice i händelse av någon av följande omständigheter:

- ◇ Korrosion på grund av , missbruk eller modifiering av fordonet.
- ◇ Korrosion på grund av kemiska föroreningar, fågelspillning, surt regn, trafikolyckor, hagel, sand, salt, halkbekämpningsmedel, stenar, brand och katastrofer eller mänskliga fel, försumlighet, civila oroligheter eller naturkatastrofer.
- ◇ Korrosion på grund av att mindre reparationer inte har utförts.
- ◇ Korrosion på grund av underlåtenhet att utföra reparation och underhåll enligt beskrivningen i bruksanvisningen.
- ◇ Korrosion på grund av andra faktorer än fordonets kvalitet.
- ◇ Skador som uppkommer i samband med garantireparationen, t.ex. förlorad användning av fordonet, tidsförlust, kostnader för el/bränsle, telefonräkningar, rese- eller boendekostnader, kommersiell förlust eller utebliven inkomst.

② Övriga

Om delarna inte omfattas av fri reparation för slitdelar och korroderade/rostade plåtdelar, och inte heller är delar som är undantagna från ansvar, anses fordonets fria reparationsperiod vara deras fria reparationsperiod.



Introduktion till kostnadsfri reparationservice

1. Innehåll i kostnadsfri reparationservice

③ Ansvarsfriskrivning

(1) Den kostnadsfria reparationservice är tillämplig på fordonets kvalitetsproblem (med hänvisning till de fall som påverkar normal användning eller orsakar fel vid normal användning, eller de fall där produktkvaliteten inte överensstämmer med föreskrifterna, standarderna och den kvalitetsstatus som anges av företaget). FAW kommer inte att bära reparationsansvaret inom ramen för denna kostnadsfria reparationservice för kvalitetsproblem som inte rör produkten.

(2) FAW kommer inte att ta på sig reparationsansvaret som anges i denna kostnadsfria reparationservice för kvalitetsproblem hos de tillämpliga fordonen under följande omständigheter:

- ◇ Skador orsakade av FAW-reservdelar som inte är originaldelar;
- ◇ Skada som orsakats av underlåtenhet att använda eller underhålla fordonet i enlighet med relevanta dokument eller avtal, eller av underhåll, reparation eller byte av delar som inte utförts av en auktoriserad Hongqi-återförsäljare;
- ◇ Skador som orsakats av felaktig användning (t.ex. för hög hastighet, överbelastning, felaktig kvalitet på påfylld olja/kylvätska, felaktigt däckslag etc.), oaksamhet eller olycka;
- ◇ Skador som orsakas av förändringar i fordonets tekniska status (t.ex. omkoppling, självutbyte av delar eller obehörig modifiering);
- ◇ Korrosion på fordonsytan eller repor i lacken orsakade av grus; Annan skada på ytan eller korrosion orsakad av naturliga miljöfaktorer eller force majeure, t.ex. surt regn, fallande föremål (kemiska produkter, trädsaft, fågelspillning etc.), salta föremål, hagel, stark vind, storm, blixtnedslag eller översvämning;
- ◇ Normal kvalitetsminskning utöver kvalitetsgarantins omfattning, såsom normalt buller, vibrationer, färgskillnad, missfärgning eller förorening;
- ◇ Varje del som skadats på grund av underlåtenhet att i tid åtgärda avvikelser som onormala ljud eller varningar under körning;
- ◇ Testfordon eller kontrakterat fordon som används i tävling eller underhållning;
- ◇ Varje olycka som inträffar under lagring, landtransport eller transport;
- ◇ Andra kostnader än material- eller ;
- ◇ Alla fel som orsakas av dåligt underhåll, felaktig hantering eller förvaring av det kontrakterade fordonet under tillsyn och förvaring;
- ◇ Innan återförsäljaren köper bilprodukter har FAW skriftligen meddelat återförsäljaren att produkten är defekt.

2. Meddelande till användare

(1) Underhåll

Använd, underhåll och sköt om ditt fordon på rätt sätt i enlighet med relevanta bestämmelser i användarhandboken och denna manual, och vänd dig i tid till Hongqi-återförsäljaren för underhåll och reparation.

(2) Kostnadsfri reparationsservice

Ta med fordonets körtilstånd och underhållshandbok till Hongqi-återförsäljaren i hela landet för att få gratis reparationsservice.

(3) Underhållsregister

Förvara relevanta underhållshandlingar på rätt sätt och visa upp dessa handlingar vid behov för att bevisa att ditt fordon har underhållits enligt kraven, så att Hongqi-återförsäljaren kan ge dig bättre service.

(4) Förändring av information

Om ditt telefonnummer eller din postadress ändras eller om du säljer ditt fordon vidare till andra, vänligen meddela Hongqi-återförsäljaren i tid så att vi kan ge dig service i rätt tid.

(5) Gratis reparationsservice krävs

Om din bil inte fungerar som den ska, kontakta din lokala auktoriserade Hongqi-återförsäljare för kostnadsfri reparationsservice och lämna följande information:

- ◇ Felsymptom och situationen när felet inträffar
- ◇ Fordonsmodell
- ◇ VIN
- ◇ Tillryggalagd sträcka
- ◇ Köpdatum
- ◇ Register över fordonsunderhåll

För mer information, kontakta din lokala auktoriserade Hongqi-återförsäljare!



Instruktioner för underhåll

1. Nödvändigheten av underhåll

Underhåll är en viktig åtgärd för att bibehålla fordonets normala prestanda. Vänligen ordna underhållet av fordonet på ett rimligt sätt enligt de förändrade reglerna för fordonsförhållandena.

Det visar sig att regelbundet underhåll av fordonet enligt körsträcka/tidsintervall och föremål, upptäckt och eliminering av dolda problem i rätt tid samt nödvändig reparation och utbyte av nödvändiga delar effektivt kan förlänga fordonets livslängd och förhindra tidiga skador på fordonet.

(1) Regelbundet underhåll bidrar till att upprätthålla fordonets prestanda

Att skydda fordonet börjar med underhåll, och under underhållet kan du fullt ut känna till ditt fordons prestandastatus.

Fordonet består av tiotusentals delar och det är bara när alla dessa delar fungerar som de ska som du kan uppleva hur roligt det är att köra ditt fordon. Under användningen av fordonet kommer dock delarna oundvikligen att slitas och försämrats. Fortsatt användning i detta fall kan leda till försämrad fordonsprestanda eller till och med att fordonet går sönder.

Därför är regelbundna inspektioner av ditt fordon viktiga för att säkerställa säker körning. Vid underhåll av försämrade eller defekta delar är det också möjligt att fastställa dolda problem som kan uppstå och utföra nödvändig inspektion och underhåll (förebyggande underhåll) för att förhindra problem innan de uppstår, förlänga fordonets livslängd och göra det möjligt för dig att köra ditt fordon säkrare och bekvämare.

1. Nödvändigheten av underhåll

(2) Regelbunden kontroll av smörjmedel och vätskor bidrar till att säkerställa fordonets körprestanda

Smörjfett (växellådsolja) och vätskor (bromsvätska, kylvätska etc.) har funktionerna smörjning, kylning och rostskydd och spelar en viktig roll för normal drift av elektriska drivsystem, bromssystem etc.

Under användningen av fordonet kommer dessa fetter och vätskor gradvis att minska och bli smutsiga, vilket kommer att försämra fordonsdelarnas arbetsprestanda eller orsaka fel (ablation, dålig funktion etc.).

För att skydda ditt fordon och säkerställa fordonets köregenskaper rekommenderas därför att du regelbundet fyller på eller byter fett, vätskor och andra förnödenheter.

(3) Regelbundet underhåll av gummidelar bidrar till säker drift av fordonet

Vissa gummidelar används i fordonet. Gummi är mjukt, men åldras lätt efter långvarig användning. Sprickor (crazing) eller till och med brott på gummidelar kommer oundvikligen att uppstå. För att undvika potentiella säkerhetsrisker rekommenderar vi därför att du regelbundet inspekterar, underhåller eller byter ut gummidelarna.

(4) Regelbundet underhåll av slitdelar bidrar till att undvika fordonsolyckor

Bromsbelägg, däck och andra delar har en viss användningsgräns (slitgräns) och kommer att utsättas för kontinuerlig nötning under användning, så de kan inte användas under lång tid.

Om delar används utöver sin slitagegräns kan det leda till att fordonet går sönder eller till och med till allvarliga olyckor.

Därför rekommenderar vi att du regelbundet kontrollerar och byter ut dessa slitdelar.



Instruktioner för underhåll

2. Utföra inspektion och underhåll

Det är användarens ansvar att utföra inspektion och underhåll. Under kontinuerlig användning av fordonet är försämring och slitage av delar oundvikligt. Underlåtenhet att inspektera och underhålla fordonet på rätt sätt kan inte garantera säker och bekväm körning eller kan till och med orsaka buller och luftföroreningar.

För att säkerställa att fordonet är i bästa skick uppmanas användaren att utföra regelbunden inspektion och underhåll av fordonet. Vidta dessa förebyggande åtgärder för att säkerställa en säkrare och bekvämare körning.

Användarna kan själva utföra rutininspektioner och fylla på rengöringsvätskor. Vid regelbunden inspektion och underhåll krävs dock särskild underhållsutrustning, särskilda smörjfetter och korrekt behandling efter byte av smörjfett. Därför rekommenderar vi att användarna vänder sig till Hongqi-återförsäljaren för standardiserad inspektion och underhåll av fackmän.

(1) Underhållsjournaler är viktig information efter kontroll och underhåll av fordonet

Vid kontroll och underhåll av fordon är det nödvändigt att hänvisa till tidigare underhållsrapporter för att utföra kontroll- och underhållsservice som överensstämmer med fordonets aktuella användningstillstånd.

Driftjournalerna för regelbunden inspektion och underhåll kan hjälpa användaren att fördjupa förståelsen för fordonet och ge viktig information för mer lämplig och ekonomisk inspektion och underhåll i framtiden, samt bidra till Hongqi-återförsäljaren att tillhandahålla mer bekväm och professionell service.

3. Rutinmässigt underhåll

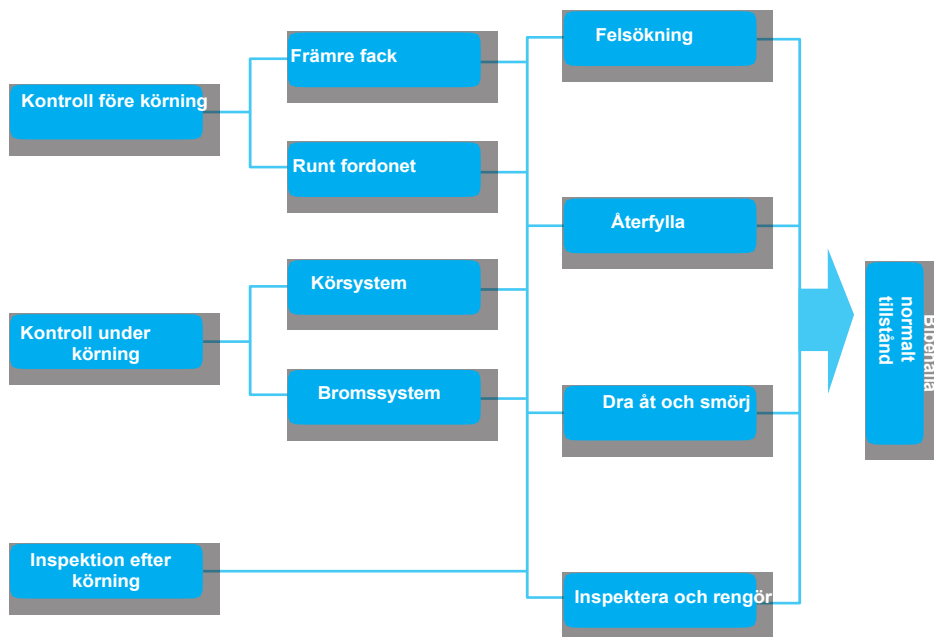
Om du har goda baskunskaper om fordonets uppbyggnad, kontroll och underhåll etc. kan du själv utföra rutinmässig kontroll och underhåll.

(1) Rutinmässigt underhåll

Vi rekommenderar att användarna kontrollerar följande punkter minst en gång i veckan:

- ◇ Kylvätskenivå
- ◇ Bromsvätskenivå
- ◇ Nivå på spolärsätska för vindruta
- ◇ Däckens lufttryck

(2) Rutinmässig underhållsprocedure





Instruktioner för underhåll

4. Regelbundet underhåll av

(1) Regelbundna underhållsintervaller

För normalt körda fordon ska regelbundet underhåll utföras var 12:e månad eller 20.000 km (räknat från det datum då säljaren utfärdar fakturan för inköp av fordonet, beroende på vilket som inträffar först) enligt det regelbundna underhållsschemat. Fortsatt körning efter underhållsintervallet kan orsaka skador på fordonet.

Viktig information om garantivillkor

För att upprätthålla garantin på din bil är det viktigt att du följer de angivna service- och underhållsintervallen.

Om ett underhållsintervall överskrids med mer än 2500 km eller 2 månader (beroende på vad som inträffar först) upphör garantin att gälla.

Vi rekommenderar att du bokar dina servicetillfällen i god tid för att undvika problem och för att säkerställa att din bil fortsätter att fungera på bästa sätt.

4. Regelbundet underhåll

(2) Regelbundet underhållsschema

Galler för CA6490H0EVB, CA6490H0EVBX																				
Intervall Förordel		Period/avstånd															Specialfall			
		Referensm anader	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156	168				180
		x1.000 km	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280				300
A/C-system																				
A/C-filter			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	-	
Kylsystem																				
Kylvätska			I	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	R	I	I	I	-	
Chassi																				
Bromsskiva och bromsbelägg			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	
Bromsrör och -slang			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	
Bromsvätska			I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I	-	
Kulled och dammskydd			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	
Fram- och bakre upphängningar			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	
Drivaxel och gumminmanschett			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	
Fram- och bakre reduktionsolja					R			R						R				R	-	
Avtappingsplugg för främre/bakre reducerare och tätningbricka					R			R						R				R	-	
Påfyllningsplugg för främre/bakre reducerare och tätningbricka					R			R						R				R	-	
Tätningssring för oljefilterelement för bakre reducerare och tryckfilterkäpa					R			R						R				R	-	
Däck och lufttryck			I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-	

4. Regelbundet underhåll

(2) Regelbundet underhållsschema

Gäller för CA6490H0EVB, CA6490H0EVB																		
Intervall		Period/avstånd														Specialfall		
Föremål	Referensm- ånader	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280			
Kropp																		
Skick på ingreppsytan mellan huvlåset och låsingen		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Elektriskt system med hög spänning																		
Hållare för AC/DC-laddningsport		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Högsämringsnät och konnektor		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Montering av elektrisk drivsyst�m fram/bak		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-
Batteri f�r strömförsörjning		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	-

[Normal underhåll] I: Inspektera
R: Byt ut C:
Rengör

[Obs] 1. Bytesperioden för AC-filtret bör förkortas på lämpligt sätt vid körning i miljöer som ofta är dammiga, flockiga och mygginfekterade. Det rekommenderas t.ex. att byta ut A/C-filtret när flaktens luftvolym minskar avsevärt eller om det kommer en lukt från A/C-systemet.

2. När den ofta används i en flockig, dammig och mygginfekterad miljö (t.ex. flockigt område på vägen) bör inspektionsfrekvensen ökas på lämpligt sätt.

3. Kylslangen kan skadas eller läcka på grund av åldrande efter 120 000 km. Byt ut den om du upptäcker sprickor, skador eller läckage.

4. I särskilda fall bör underhållsintervall förkortas på lämpligt sätt med hänsyn till fordonets faktiska användningsmiljö.

5. Hongqi kommer att justera underhållsschemat enligt de faktiska behoven för Hongqi EHT/EHS7-modellerna. Kontakta din lokala auktoriserade Hongqi-återförsäljare för specifika underhållsscheman.

1. Ändring av information om fordon/användare

Fordonets identifikationsnummer											
Modell		Kaross färg		Nyckel nummel							
Datum då användaren ändrades		Körsträcka vid tidpunkten för bytet									
Användarens namn/företagsnamn											
Innehållet i den ursprungliga garantiregistreringen har ändrats enligt ovan. Jag har läst och godkänt användarvillkoren och , underhålls- och reparationsreglerna för fordonet, och jag är ansvarig för de konsekvenser som orsakas av att villkoren och reglerna inte följs. Användarens signatur/försegling:											





Maintenance register
Registre de maintenance
Onderhoudsregister
Wartungsregister
Underhållsregister

<i>Maintenance date</i> <i>Date d'entretien</i> <i>Onderhoudsdatum</i> <i>Wartungsdatum</i> <i>Datum för underhåll</i>	<i>Milage</i> <i>Kilométrage</i> <i>Kilometerstand</i> <i>Kilometerstand</i> <i>Miltal</i>	<i>Hongqi-retailer</i> <i>Concessionnaire Hongqi</i> <i>Hongqi-detaillist</i> <i>Hongqi-Händler</i> <i>Hongqi-återförsäljare</i>
<i>Month/day/year</i> <i>Mois/jour/année</i> <i>Maand/dag/jaar</i> <i>Monat/Tag/Jahr</i> <i>Månad/dag/år</i>	<i>km</i>	
<i>Additional maintenance items:</i> <i>Points d'entretien supplémentaires:</i> <i>Extra onderhoudspunten:</i> <i>Zusätzliche Wartungspunkte:</i> <i>Ytterligare underhållsartiklar:</i>		<i>Stamp</i> <i>Cachet</i> <i>Stempel</i> <i>Stempel</i> <i>Stämpel</i>



Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel





Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel





Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel





Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel



Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel





Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miltal km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel



Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel

Maintenance date Date d'entretien Onderhoudsdatum Wartungsdatum Datum för underhåll Month/day/year Mois/jour/année Maand/dag/jaar Monat/Tag/Jahr Månad/dag/år	Milage Kilométrage Kilometerstand Kilometerstand Miital km	Hongqi-retailer Concessionnaire Hongqi Hongqi-detaillist Hongqi-Händler Hongqi-återförsäljare
Additional maintenance items: Points d'entretien supplémentaires: Extra onderhoudspunten: Zusätzliche Wartungspunkte: Ytterligare underhållsartiklar:		Stamp Cachet Stempel Stempel Stämpel



